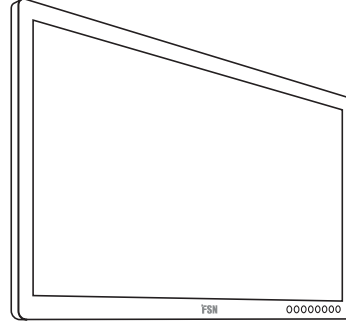


FSN



الشاشة فائقة الدقة 4K UHD تعليمات الاستعمال

FM-E3203DC

FM-E3204DGC

FM-A5502DC

FM-A5503DC

FM-A5503DC Rev. 01

FM-A5505DGC

FM-A5505DGC Rev. 01



قبل توصيل هذا المنتج أو تشغيله أو ضبطه، يرجى قراءة كتيب التعليمات هذا بالكامل بعناية.

اللغة العربية

تخضع المواصفات والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة للتغيير دون إشعار.

تعليمات الاستخدام لهذا المنتج متوفرة أيضًا في شكل إلكتروني (eIFU). اختر من بين لغات متعددة. استخدم برنامج Adobe Acrobat لعرض الصيغ الإلكترونية eIFU. يمكنك الوصول إلى eIFUs عبر الإنترنت في [/fsnmed.com/support/eifu](https://fsnmed.com/support/eifu).





هذا المنتج المقدم من شركة FSN Medical Technologies هو شاشة عرض للعمليات الجراحية عالية الجودة مصممة لتطبيقات بحوث العمليات الرقمية المتقدمة هذه الشاشة الطبية مجهزة على نحو فريد للتعامل مع المهام في بيئة غرفة العمليات الصعبة. تشتمل خصائص الأداء على:

- اكتشاف سريع للإشارات، وجداول أوضاع قوية
- صور خالية من الأخطاء
- بدون مروحة متوافقة مع مجال التعقيم
- تمت معايرتها وفقاً للون السريري
- تكبير وتصغير، تجميد الصورة، بالإضافة إلى خاصية صور في صور

الغرض المقصود

الغرض من هذا الجهاز هو توصيله بأجهزة طبية أخرى ، و عرض الصور أو مقاطع الفيديو من كاميرات التنظير الداخلي وكاميرات الغرفة ومعلومات المريض مثل الموجات فوق الصوتية وأمراض القلب والتخدير. ليس الهدف من هذا الجهاز أن يستخدم في التشخيص. يهدف هذا الجهاز إلى التوافق مع غيره من المعدات الجراحية والتشخيصية المتخصصة للغاية التي تستخدم في الأجنحة الجراحية وغرف العمليات وغرف الطوارئ والمرافق الإجرائية.

بيئة الاستخدام المقصودة

هذا الجهاز مخصص للاستخدام من قبل أخصائي طبي مدرب في مركز رعاية صحية حيث يكون التلامس مع المريض غير مرجح (لا يوجد جزء يرتديه المريض).

صُمم هذا الجهاز لتلبية متطلبات السلامة الطبية لجهاز بجوار المريض.

تحذير: لا يجوز استخدام هذا الجهاز مع معدات حفظ الحياة.

دواعي الاستخدام

سيتم استخدام هذا الجهاز من قبل أخصائي طبي مدرب لعرض الصور من الإجراءات الطبية، مثل التنظير الداخلي ، والموجات فوق الصوتية ، وأمراض القلب ، والتخدير. يتصل هذا الجهاز بأجهزة التصوير الطبي لعرض الصور أو مقاطع الفيديو أو معلومات المريض أثناء الإجراءات الجراحية. ليس الهدف من هذا الجهاز أن يستخدم في التشخيص.

تعريفات الرموز

تظهر الرموز التالية على المنتج أو ملصقه أو عبوته. وكل رمز له تعريف خاص به، على النحو الموضح فيما يلي:

خطير: جهد عال		محول الطاقة		ارجع إلى المستندات المرافقة	
تيار مستمر		يشير إلى تأريض متساوي الجهد		معرف جهاز فريد	
يشير إلى تأريض وقائي		يشير إلى اتجاه علوي سفلي اتجاه		اعتماد كوري	
مفتاح تحكم في طاقة تيار مستمر		قابل للكسر		معتمد وفقاً للوائح لجنة CCC	
تجنب البلب		الحد الأقصى للتراص		التصنيفات الصبئية لحظر استخدام المواد الخطرة (RoHS)	
راجع تعليمات التشغيل.		يشير إلى الشركة المصنعة		رقم الكتالوج	
يشير إلى تاريخ التصنيع		الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي		رقم الجهاز	
الرقم التسلسلي		حدود الرطوبة		راجع تعليمات التشغيل - إلكترونية	
حد درجة الحرارة		حد الضغط الجوي		كيان المستورد	
تقييم المطابقة في المملكة المتحدة		تشغيل		إيقاف التشغيل	
يشير إلى إثبات المطابقة مع لائحة الأجهزة الطبية للاتحاد الأوروبي 2017/745 والمعايير المعمول بها.					
تتوافق المعدات الطبية مع المعيارين (2012) AMD 1 و (2005) ANSI/AAMI ES60601-1 و CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 (2014) فيما يتعلق بالصدمة الكهربائية ومخاطر الحرائق والمخاطر الميكانيكية.					
تم اختبار المنتج من حيث الموافقة لمعيار الفئة (ب) للهيئة الاتصالات الفدرالية (FCC) (الولايات المتحدة)					
نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (توجيه 2012/19/EU WEEE). يشير هذا الرمز إلى وجوب عدم التخلص من نفايات المعدات الإلكترونية باعتبارها نفايات بلدية غير مفروزة، بل يجب جمعها منفصلة. يرجى الاتصال بالشركة المصنعة أو أي شركة من شركات التخلص من النفايات المعتمدة لسحب المعدة من الخدمة.					

ملاحظة: يتم توفير نسخة مطبوعة من الدليل باللغة الإنجليزية مع المنتج. المستخدمون داخل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالموزع المحلي للغات أخرى. وينطبق هذا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حيث يتم شراء المنتج من خلال القنوات المعتمدة.

التحذيرات والاحتياطات

معلومات التنبيه



ينبه هذا الرمز المستخدم بتضمين مواد مطبوعة هامة متعلقة بتشغيل هذه الوحدة. لذا، ينبغي قراءتها بعناية لتجنب المشكلات المحتملة.



يحذر هذا الرمز المستخدمين من أن الجهد غير المعزول داخل الوحدة قد يكون بحجم كافٍ لإحداث صدمة كهربائية. لذا، يعد من الخطر ملامسة أي جزء داخل الوحدة. وللحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تزيل الغطاء (أو الجزء الخلفي). فلا يوجد بالداخل أجزاء تصلح أن يستخدمها المستخدم. ارجع في الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.



لمنع مخاطر الحريق أو الصدمات، لا تعرّض هذه الوحدة للمطر أو الرطوبة. لا تستخدم القابض المستقطب لهذه الوحدة بمقبض سلك تمديد أو منافذ أخرى ما لم يمكن إدخال الشوكات بالكامل.



تصنيف المختبرات الضامنة:

الامتثال لسلامة المختبرات الضامنة:

تعد الشاشة الطبية هذه مصنفة وفقاً للمختبرات الضامنة فيما يتعلق بالصدمة الكهربائية والحرائق والمخاطر الميكانيكية وفقاً فقط للمعيار UL 60601-1 / CAN / CSA C22.2 رقم 601.1



المطابقة الأوروبية والامتثال للتوافق الكهرومغناطيسي "EMC"

تفي وحدة المراقبة الطبية هذه بمتطلبات EN60601-1 و EN60601-1-2 لتتوافق مع لائحة الأجهزة الطبية للاتحاد الأوروبي (MDR 2017/745). ملحق جهاز طبي من الفئة الأولى.

تتوافق الشاشة الطبية هذه مع المعايير المذكورة أعلاه فقط عند استخدامها مع مصدر الطاقة الطبي المتوفر المقدم (FM-E3203DC, FM-E3204DGC). استخدام مقياس 120 فولت من النوع ذى تصنيف 5-15P في الولايات المتحدة فقط.

ATM160T-P240

تنبيه: تأكد أن سلك الطاقة من النوع السليم المطلوب في منطقتك الجغرافية. تحتوي الشاشة الطبية هذه على مصدر طاقة شامل يسمح بالتشغيل إما في مناطق الجهد 100-120 فولت تيار متردد أو 200-240 فولت تيار متردد (دون الحاجة إلى تعديل من المستخدم).

استخدم سلك الطاقة المناسب مع نوع مقبس المرفق السليم. إذا كان مصدر الطاقة يبلغ 120 فولت تيار متردد، فاستخدم سلك طاقة من النوع المخصص للمستشفيات مع مقبس 5-15 NEMA، مصمّم لجهود 125 فولت تيار متردد بمواصفات UL و C-UL. وإذا كان مصدر الطاقة يبلغ 240 فولت تيار متردد، فاستخدم المقبس المرفق من النوع الترادفي (شفرة على شكل حرف T) بسلك طاقة موصل أرضي يتوافق مع لوائح السلامة الخاصة بالبلد الأوروبي المعني.

يمكن استخدام موضع تأريض، يوجد في الجزء الخلفي من الشاشة، بغرض تأريض هيكل الشاشة. يجب تركيب أية وصلة أرضية من هذا القبيل وفقاً للرموز الكهربائية المعمول بها. يظهر موضع التأريض على الرسم الميكانيكي الوارد في دليل التعليمات هذه.



إعادة التدوير (توجيه 2012/19/EU WEEE)

اتبع اللوائح التنظيمية المحلية وخطط إعادة التدوير فيما يتعلق بإعادة تدوير هذا الجهاز أو التخلص منه.

تحذير: يجب تجنب استخدام هذه المعدات المجاورة أو المكدسة مع معدات أخرى لأنها قد تؤدي إلى تشغيل غير لائق. إذا كان هذا الاستخدام ضرورياً، فيجب ملاحظة هذا الجهاز والمعدات الأخرى للتحقق من أنها تعمل بشكل طبيعي.

تحذير: قد يؤدي استخدام الملحقات والمحولات والكابلات بخلاف تلك المحددة أو المقدمة من قبل الشركة المصنعة لهذا الجهاز إلى زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو تقليل المناعة الكهرومغناطيسية لهذا الجهاز مما يؤدي إلى التشغيل غير السليم.

تحذير: يجب عدم استخدام أجهزة الاتصالات اللاسلكية المحمولة (بما في ذلك الأجهزة الطرفية مثل كبلات الهوائي والهوائيات الخارجية) على مسافة لا تزيد عن 30 سم (12 بوصة) لأي جزء من هذه الشاشة الطبية، بما في ذلك الكابلات المحددة من قبل الشركة المصنعة. وإلا، فقد يؤدي ذلك إلى تدهور أداء هذا الجهاز.

تحذير: قد يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة الأشعة السينية أو الرنين المغناطيسي إلى تدهور أداء هذا الجهاز أو التداخل مع المعدات الأخرى أو التداخل مع الخدمات اللاسلكية.

تحذير: قد يؤدي استخدام الكابلات و / أو الملحقات الأخرى مع هذا الجهاز، بخلاف تلك الكابلات والملحقات المحددة، إلى زيادة الانبعاثات أو تقليل مناعة هذا الجهاز.

تحذير: لا يعتبر هذا المنتج صالحاً للتوصيل الفعلي بمعدات الجراحة الكهربائية عالية التردد (HF).

تحذير: غير مناسبة للاستخدام في ظل وجود عقاقير مخدرة قابلة للاشتعال مع الأكسجين أو أكسيد النيتروز.

معلومات عن السلامة

1. تأكد قبل توصيل سلك التيار المتردد بمنفذ محول التيار المستمر من توافق تحديد جهد محول التيار المستمر مع التيار الكهربائي المحلي.
 2. لا تدخل مطلقاً أي شيء معدني في فتحات خزانة الشاشة الطبية. فقد يؤدي ذلك إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية.
 3. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تزيل الغطاء. فلا يوجد بالداخل أجزاء تصلح أن يستخدمها المستخدم، ويجب ألا يتم فتح غلاف الشاشة الطبية إلا بواسطة فني مؤهل.
 4. لا تستخدم مطلقاً الشاشة الطبية إذا تعرض سلك الطاقة للتلف. ولا تضع أي شيء فوق سلك الطاقة، واجعل السلك بعيداً عن مناطق مرور الأشخاص.
 5. احرص على الإمساك بالقابس، وليس بسلك الطاقة، عند فصل سلك طاقة الشاشة الطبية من المقبس الكهربائي.
 6. افصل سلك طاقة الشاشة الطبية عند تركها دون استخدام لفترة طويلة من الوقت.
 7. افصل سلك طاقة الشاشة الطبية من منفذ التيار المتردد قبل إجراء أية صيانة.
 8. إذا كانت الشاشة الطبية لا تعمل بشكل طبيعي، لا سيما إذا كانت هناك أية أصوات أو روائح غير عادية منبعثة منها، فافصلها على الفور واتصل بالموزع أو مركز الخدمة المعتمد.
 9. يرجى الاتصال بالشركة المصنعة إذا تعين تركيب المجموعة في منطقة لا يمكن الوصول إليها.
- تحذير:** لا تلمس موصلات الإدخال أو الإخراج والمريض في آن واحد.

تحذير: صُممت الشاشة الطبية للتوصيل بإشارات الإدخال/الإخراج والموصلات الأخرى التي تتوافق مع معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) ذي الصلة (على سبيل المثال، IEC60950 لمعدات تكنولوجيا المعلومات وسلسلة المعايير IEC60601 للمعدات الكهربائية الطبية). بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تتوافق جميع أنظمة التركيب مع المعيار IEC 60601-1-1 أو البند 16 من الإصدار الثالث للمعيار IEC 60601-1، على التوالي، متطلبات السلامة للنظم الكهربائية الطبية. أي شخص يكون نظام تركيب يعد مسؤولاً عن موافقة هذا النظام مع متطلبات المعيار IEC 60601-1-1 أو البند 16 من الطبعة الثالثة للمعيار IEC 60601-1، على التوالي. إن لم تكن متيقناً، اتصل بفني مؤهل أو مندوبك المحلي.

تحذير: لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، يجب عدم توصيل هذا الجهاز إلا بمصدر تيار كهربائي مزود بوصلة أرضية واقية. مصدر الطاقة (محول تيار متردد/تيار مستمر) محدد كجزء من الشاشة الملونة. لا تضع الجهاز بطريقة يصعب فيه فصل قابس سلك الطاقة عن مدخل الجهاز.

تحذير: لا تجري أية تعديلات لهذه المعدة دون تصريح من الشركة المصنعة.

مصهر المنتج لديه قدرة فصل أقل. لا تقم بالتركيب في نظام طاقة المبنى ، حيث يتجاوز تيار دائرة القصر المحتمل سعة 35 أمبير.

الظروف البيئية للتشغيل والتخزين

تتراوح درجة الحرارة من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (التشغيل)، ومن -20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (التخزين)
تتراوح الرطوبة النسبية بين 10% و 90% (FM-A5503DC, FM-A5503DC Rev. 01)
تتراوح الرطوبة النسبية بين 10% و 85% (FM-A5505DGC, FM-A5505DGC Rev. 01)
يتراوح الضغط الجوي بين 500 إلى 1060 هكتوباسكال.

عند التركيب

1. صممت الفتحات في غلاف الشاشة الطبية من أجل التهوية. يجب تجنب سد الفتحات أو تغطيتها لمنع ارتفاع درجة الحرارة. إذا وضعت الشاشة الطبية في خزانة الكتب أو في أي مكان مغلق آخر، فتأكد من توفير التهوية المناسبة.
2. لا تعرض الشاشة الطبية للمطر ولا تستخدمها بالقرب من الماء (في المطابخ، أو بالقرب من حمامات السباحة، أو ما إلى ذلك). إذا تعرضت الشاشة الطبية للبلل دون قصد، فافصلها واتصل بموزع معتمد على الفور. يمكنك تنظيف الشاشة الطبية بقطعة قماش رطبة إذا لزم الأمر، ولكن تأكد أولاً من فصل الشاشة الطبية.
3. ضع الشاشة الطبية بالقرب من منفذ تيار متردد يسهل الوصول إليه.
4. يمكن أن يتسبب ارتفاع درجة الحرارة في حدوث مشكلات. تصل درجة حرارة التشغيل القصوى إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم الشاشة الطبية تحت ضوء الشمس المباشر وأبعدها عن السخانات والمواقف والأفران ومصادر الحرارة.
5. لا تضع الشاشة الطبية على حامل غير مستقر، فقد تتعطل الشاشة الطبية أو تسقط.
6. يجب ألا تتقلب الشاشة الطبية عند إمالتها بزاوية 5 درجات، في أي موضع، أثناء الاستخدام العادي، باستثناء النقل.
7. لا ينبغي في الوضع المحدد للنقل أن تتأرجح الشاشة الطبية عند إمالتها بزاوية 10 درجات.
8. يرجى عند حمل هذا المنتج استخدام كلا المقبضين (إن وجد) على الجانب الأيسر والأيمن للمنتج، وحملها بواسطة شخصين. إذا كنت ترغب في تركيب المنتج في مكان آخر، فيرجى الاتصال بمركز الخدمة لديك.
9. استخدم دائماً الكابلات الأصلية والملحقات فقط مع الجهاز.
10. لا تضع هذه الشاشة فوق الأجهزة الأخرى.

الإصلاح

لا تحاول صيانة الشاشة الطبية بنفسك، لأن فتح الأغطية أو إزالتها قد يعرضك لجهد خطير أو مخاطر أخرى، وأيضًا سيؤدي ذلك إلى إلغاء الضمان. ارجع في جميع أعمال الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين. افصل الشاشة الطبية من مصدر الطاقة وأحل الصيانة إلى الموظفين المؤهلين في ظل الظروف التالية:

- في حالة تلف سلك الطاقة أو القابس أو اهترائه.
- في حالة انسكاب سائل في الشاشة الطبية.
- في حالة سقوط أشياء في الشاشة الطبية.
- في حالة تعرض الشاشة الطبية للمطر أو الرطوبة.
- في حالة تعرض الشاشة الطبية لصدمة مفرطة ناجمة عن سقوطها.
- في حالة تضرر الغلاف.
- في حالة زيادة سخونة الشاشة الطبية.
- في حال انبعث من الشاشة الطبية دخانًا أو رائحة غير طبيعية.
- في حالة تعطل عمل الشاشة الطبية وفقًا لتعليمات التشغيل.

المخاطر البيولوجية

لمنع انتشار العدوى ، يجب استخدام هذا الجهاز فقط في البيئات التي يمكن فيها إجراء التطهير البيولوجي بنجاح.

إرجاع المنتج

بعد اكتشاف الأخطاء وإصلاحها ، إذا استمرت المشكلات ، فقم بتطهير الشاشة وأعدّها إلى FSN باستخدام العبوة الأصلية. قم بتضمين الملحقات التي تأتي مع الشاشة في شحنة الإرجاع. يرجى إرفاق شرح موجز للخلل.

اتصل بشركة FSN Medical Technologies للحصول على رقم ترخيص الإرجاع والتعليمات قبل إعادة الجهاز.

الملحقات

لا تستخدم سوى الملحقات المقدمة من الشركة المصنعة أو التي تباع مع الشاشة الطبية.

التصنيف المتعلقة بالامتثال للوائح السلامة

- الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الفئة I بما في ذلك محول التيار المتردد/التيار المستمر. يتوافق هذا الجهاز الطبي مع المعيارين (2012) AMD 1 + (2005) ANSI/AAMI ES60601-1 و (2014) CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 فيما يتعلق بالصدمة الكهربائية ومخاطر الحرائق والمخاطر الميكانيكية.
- الأجزاء الملامسة للمريض: - لا توجد أجزاء ملامسة للمريض:
- درجة السلامة في ظل وجود مزيج من عقاقير التخدير القابلة للاشتعال مع هواء أو أكسجين أو أكسيد النيتروز. غير مناسبة للاستخدام في ظل وجود عقاقير مخدرة قابلة للاشتعال مع الأكسجين أو أكسيد النيتروز.
- بالنسبة للاستخدامات الهامة ، يوصى بتوفير شاشة بديلة متاحة.
- وضع التشغيل: مستمر.

إشعار للمستخدم:

يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي تم إنشاء حساب المستخدم و / أو المريض فيها. اتصل بممثل مبيعات FSN Medical Technologies المحلي لديك للحصول على معلومات حول التغييرات والمنتجات الجديدة.

التوافق الكهرومغناطيسي

تم تصميم وحدة الشاشة الطبية هذه واختبارها لتتوافق مع IEC 60601-1-2: 2014 / AMD1: 2020 لمتطلبات التوافق الكهرومغناطيسي مع الأجهزة الأخرى. لضمان التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) ، يجب تثبيت الشاشة وتشغيلها وفقاً لمعلومات التوافق الكهرومغناطيسي الواردة في تعليمات الاستخدام هذه.

تم اختبار الشاشة الطبية هذه وتبين أنها مطابقة لحدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب)، بموجب الجزء رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية. وقد صُممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل. قد تنبعث من هذه الشاشة طاقة تردد إشعاعي وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقاً للتعليمات، فقد تتداخل مع معدات الاتصالات الأخرى. ولا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل مع جهاز معين. في حال اكتشاف أن هذا الجهاز يسبب تداخلاً ضاراً لاستقبال موجات الراديو أو التلفزيون، فإن المستخدم ينصح بمحاولة تصحيح التداخل عن طريق تنفيذ واحد أو أكثر من التدابير التالية:

1. إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
2. زيادة المسافة بين الشاشة الطبية وجهاز التداخل.
3. توصيل الشاشة بمنفذ في دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز التداخل.
4. استشارة الموزع أو فني راديو/تلفزيون ذي خبرة للحصول على المساعدة.

ملاحظات للمستخدم

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عملية غير مرغوب فيها.

تحذير هيئة الاتصالات الفدرالية

تولد الشاشة الطبية هذه طاقة تردد إشعاعي أو تستخدمها. وقد يتسبب إجراء تغييرات أو تعديلات في الشاشة الطبية في حدوث تداخل ضار ما لم ترد الموافقة على تلك التغييرات أو التعديلات صراحةً في دليل التعليمات. وقد يفقد المستخدم سلطة تشغيل هذا الجهاز إذا أجرى تغيير أو تعديل غير مصرح به.

عمر المنتج

قد يتدهور أداء الألواح على مدى فترات طويلة من الزمن. تحقق بشكل دوري من أن هذه الشاشة تعمل بشكل صحيح. عمر الخدمة المتوقع للجهاز أربع سنوات. حافظ على نظافة الشاشة لإطالة عمرها التشغيلي.

1. التوجيه وإعلان الشركة المصنعة الانبعاثات الكهرومغناطيسية

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.		
قياسات انبعاث التثويش	مستوى المطابقة	التوجيه المتعلق بالبيئة الكهرومغناطيسية
انبعاثات التردد اللاسلكي وفقاً للمعيار CISPR 11	تتوافق مع المجموعة 1	خصائص هذا الجهاز التي تحددها البث تسمح باستخدامه في الاستخدامات الصناعية والمستشفيات (CISPR 11 ، الفئة أ). عند استخدامه في منطقة المعيشة (وهو ما يتطلب استيفاء معيار CISPR 11 عادةً الفئة ب) ، فقد لا يوفر هذا الجهاز الحماية الكافية للخدمات اللاسلكية. يجب على المستخدم ، إذا لزم الأمر ، اتخاذ إجراء تصحيحي مثل تنفيذ أو تغيير توجيه الجهاز.
انبعاثات التردد اللاسلكي وفقاً للمعيار CISPR 11	يتوافق مع الفئة ب	
انبعاث التذبذبات التناغمية حسب المعيار IEC 61000-3-2	يتوافق مع الفئة أ	
تقلبات الجهد / الانبعاثات الترددية وفقاً للمعيار IEC 61000-3-3	التوافق مع	

2. لاستخدام أجهزة ME في مراكز الرعاية الصحية المهنية. التوجيه وإعلان الشركة المصنعة المناعة الكهرومغناطيسية

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.		
اختبار مناعة التثويش	مستوى مطابقة IEC 60601-1-2:2014	التوجيه المتعلق بالبيئة الكهرومغناطيسية
الإلكتروستاتيكي التفرغ (ESD) وفقاً للمعيار IEC 61000-4-2	يتوافق مع تفرغ الملامسات ± 2 كيلو فولت ، ± 4 كيلو فولت ، ± 6 كيلو فولت ، ± 8 كيلو فولت ، ± 2 كيلو فولت ، ± 4 كيلو فولت ، ± 8 كيلو فولت ، ± 15 كيلو فولت تفرغ هوائي	يجب أن تكون الأرضيات مصنوعة من الخشب أو الخرسانة أو بلاط السيراميك. وإذا كانت الأرضيات مغطاة بمادة اصطناعية، فيجب أن تكون الرطوبة النسبية 30% على الأقل
تداخلات/زيادات مفاجئة كهربائية سريعة عابرة حسب المعيار IEC 61000-4-4	التوافق مع ± 2 كيلو فولت لخطوط التيار الرئيسي ± 1 كيلو فولت لخطوط الإدخال/الإخراج	يجب أن تتوافق جودة جهد الإمداد مع جودة بيئة العمل أو المستشفى النموذجية.
تمور ا لتيار وفقاً للمعيار IEC 61000-4-5	التوافق مع ± 1 كيلو فولت جهد الدفع والسحب ± 2 كيلو فولت الجهد المشترك	يجب أن تتوافق جودة جهد الإمداد مع جودة بيئة العمل أو المستشفى النموذجية.
انخفاضات الجهد ، الانقطاعات القصيرة والتقلبات في مصدر الإمداد وفقاً للمعيار IEC 61000-4-11	0% U_T ؛ 0.5 دورة عند 0 درجة ، 45 درجة ، 90 درجة ، 135 درجة ، 180 درجة ، 225 درجة ، 270 درجة ، 315 درجة 0% U_T دورة واحدة و 70% U_T 25/30 دورة طور أحادي؛ عند 0 درجة 0% U_T 250/300 دورة	يجب أن تكون جودة الطاقة الرئيسية بنفس جودة طاقة البيئة التجارية أو الطبية النموذجية. إذا طلب مستخدم الجهاز استمرار العمل حتى عند حدوث انقطاع في مصدر الطاقة ، فمن المستحسن أن يتم إمداد الجهاز بالطاقة من مصدر طاقة خالٍ من الانقطاعات.
* ملاحظة: U_T هو الجهد المتناوب الرئيسي قبل تطبيق مستويات الاختبار.		

3. لاستخدام أجهزة ME في مراكز الرعاية الصحية المهنية.
مواصفات اختبار مناعة منفذ الصناديق الحاوية (ENCLOSURE PORT IMMUNITY)
لمعدات الاتصالات اللاسلكية RF (وفقاً لـ IEC 60601-1-2: 2014)

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.						
تردد الاختبار ميغا هرتز	النطاق التردد ميغا هرتز	الخدمة	التعديل	الطاقة القصوى بالواط	المسافة بالمتر	مستوى اختبار المناعة ف/م
385	380 إلى 390	TETRA 400	تضمين الذبذبات 18 هرتز	1.8	1.0	27
450	430 إلى 470	,GMRS 460 FRS 460	FM شوط $5 \pm$ كيلو هرتز موجة جيبية $1 \pm$ كيلو هرتز	2	1.0	28
710 745 780	704 إلى 787	النطاق الترددي 17, 13	تضمين الذبذبات 217 هرتز	0.2	1.0	9
810 870 930	800 إلى 960	GSM 800/900 TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850 النطاق التردد 5	تضمين الذبذبات 18 هرتز	2	1.0	28
1720 1845 1970	1700 إلى 1990	,GSM 1800 ,CDMA 1900 ,GSM 1900 ,DECT النطاق التردد 1,3, UMTS 25,4	تضمين الذبذبات 217 هرتز	2	1.0	28
2450	2400 إلى 2570	البلوتوث WLAN 802.11 ,b/g/n ,RFID 2450 النطاق التردد 7,	تضمين الذبذبات 217 هرتز	2	1.0	28
5240 5500 5785	5100 إلى 5800	WLAN 802.11 a/n	تضمين الذبذبات 217 هرتز	0.2	1.0	9

* ملاحظة: إذا لزم الأمر لتحقيق مستوى اختبار المناعة ، يمكن تقليل المسافة بين هوائي الإرسال والشاشة الطبية إلى متر واحد ، وتسمح المواصفة القياسية IEC 61000-4-3 بمسافة الاختبار البالغة 1 متر.

4. إرشاد وإعلان الشركة المصنعة - المناعة الكهرومغناطيسية - للمعدات والأنظمة الغير داعمة للحياة

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.			
اختبارات مناعة التشويش	مستوى اختبار IEC 60601-1-2:2014	مستوى المطابقة	التوجيهات المتعلقة بالبيئة الكهرومغناطيسية
التردد اللاسلكي المجرَّب الاضطرابات وفقاً للمعيار IEC 61000-4-6	3 فولت rms 150 كيلو هرتز إلى 80 ميغا هرتز	V eff 3	ينبغي عدم استخدام معدات الاتصالات التي تعمل بالتردد اللاسلكي بالقرب من أي جزء من أجزاء الشاشة الطبية، بما في ذلك الكبلات، أكثر من مسافة الفصل الموصى بها المحسوبة من المعادلة المنطقية على تردد جهاز الإرسال. مسافة الفصل الموصى بها: $d = 1.2 \sqrt{P}$ حيث P هي القدرة الاسمية للمرسل بالواط [W] وفقاً للمعلومات المقدمة من الشركة المصنعة لجهاز الإرسال و d هي مسافة الفصل الموصى بها بالأمتار [m]. يجب أن تكون شدة مجال أجهزة الإرسال الثابتة على جميع الترددات في الموقع a ، وفقاً لدراسة ما ، أقل من مستوى المطابقة b . $d = 1.2 \sqrt{P}$ 80 ميغا هرتز إلى > 800 ميغا هرتز $d = 2.3 \sqrt{P}$ 800 ميغا هرتز إلى 2.5 غيغا هرتز قد يحدث التداخل في محيط المعدات المرئزة بالرمز التالي: 
ملاحظة: قد لا تنطبق هذه الإرشادات في جميع الحالات. يتأثر انتشار الكميات الكهرومغناطيسية بامتصاص وانعكاسات المباني والأشياء والأشخاص.			
<p>a شدة المجال من أجهزة الإرسال الثابتة ، مثل المحطات الأساسية للهواتف اللاسلكية [الخلوية / اللاسلكية] وأجهزة اللاسلكي المحمولة الأرضية و راديو الهواة والبلث الإذاعي AM و FM والبلث التلفزيوني لا يمكن التنبؤ بها من الناحية النظرية بدقة. لتقييم البيئة الكهرومغناطيسية لأجهزة الإرسال الثابتة ، ينبغي النظر في مسح الموقع. إذا تجاوزت شدة المجال المقاسة في الموقع الذي يستخدم فيه الجهاز مستويات المطابقة المذكورة أعلاه ، فيجب مراقبة الجهاز للتحقق من التشغيل العادي. في حالة ملاحظة أي خصائص أداء غير معتادة ، قد يكون من الضروري اتخاذ تدابير إضافية ، مثل تعديل الاتجاه أو استخدام موقع مختلف للجهاز.</p> <p>b على مدى التردد من 150 كيلو هرتز إلى 80 ميغا هرتز ، يجب أن تكون شدة المجال أقل من 3 فولت / متر.</p>			

5. مسافات الفصل الموصى بها بين معدات اتصالات التردد اللاسلكي والمتقلة والمحمولة والشاشة الطبية.

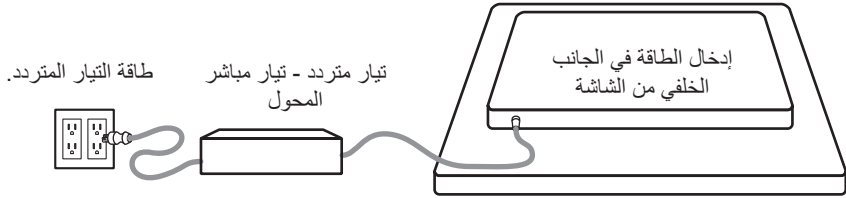
صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي المنبعث. يمكن لمستخدم الجهاز المساعدة في منع التداخل الكهرومغناطيسي عن طريق الحفاظ على الحد الأدنى من المسافة بين أجهزة الاتصالات اللاسلكية المحمولة والمتقلة (أجهزة الإرسال) والجهاز - كدالة لطاقة خرج جهاز الاتصال ، كما هو موضح أدناه.

مسافة الفصل وفقاً لتردد جهاز الإرسال [م]			القيمة الاسمية لطاقة جهاز الإرسال [بالوات]
800 ميغاهرتز إلى 2.5 غيغاهرتز $d = 2.3 \sqrt{P}$	80 ميغاهرتز إلى $800 >$ ميغاهرتز $d = 1.2 \sqrt{P}$	150 كيلوهرتز إلى 80 ميغاهرتز $d = 1.2 \sqrt{P}$	
0.23	0.12	0.12	0.01
0.73	0.38	0.38	0.1
2.3	1.2	1.2	1
7.3	3.8	3.8	10
23	12	12	100

فيما يتعلق بأجهزة الإرسال المصنفة بقدرة خرج قصوى غير مدرجة أعلاه، يمكن تقدير مسافة الفصل الموصى بها d بالأمتار باستخدام المعادلة المطبقة على تردد جهاز الإرسال، حيث P تمثل الحد الأقصى لتصنيف قدرة الخرج لجهاز الإرسال بالواط وفقاً للشركة المصنعة لجهاز الإرسال.

توصيل مصدر التيار الكهربائي

FM-E3203DC, FM-E3204DGC

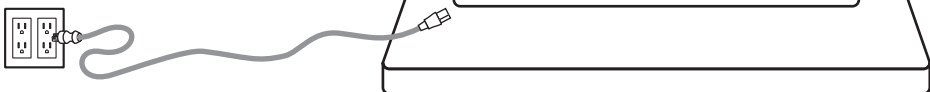


الشاشة:	الحد الأقصى لطول كابيل الإطالة الذي يسري فيه التيار المباشر * (قدم)
FM-E3203DC, FM-E3204DGC	75

* إذا تم استخدام كابيل إطالة أطول ، فهناك خطر حدوث تشغييل غير طبيعي للمنتج.



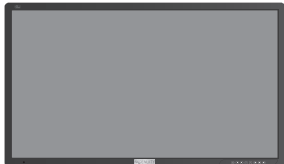
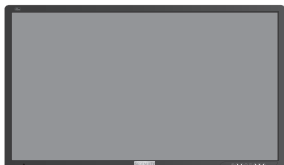
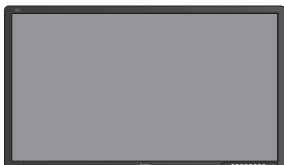
,FM-A5502DC
FM-A5503DC, FM-A5503DC Rev .01
FM-A5505DGC, FM-A5505DGC Rev .01

طاقة التيار المتردد.



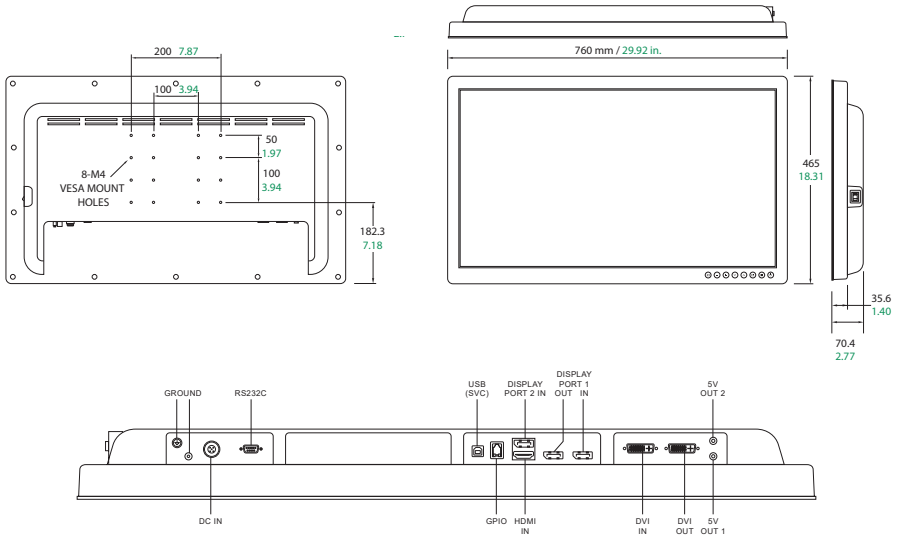
مسانير التركيب	نظارات ثلاثية الأبعاد	كابل SDI BNC x 4	كابل منفذ الشاشة	جهاز التحكم عن بعد	كابل واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	كابل DVI-D 6.56 أقدام/2 متر	سلك خافق التيار المتردد * 1.98/6.23 متر	محول التيار المتردد = التيار المساور	IFU	العصر
----------------	-----------------------	------------------	------------------	--------------------	---	-----------------------------	---	--------------------------------------	-----	-------



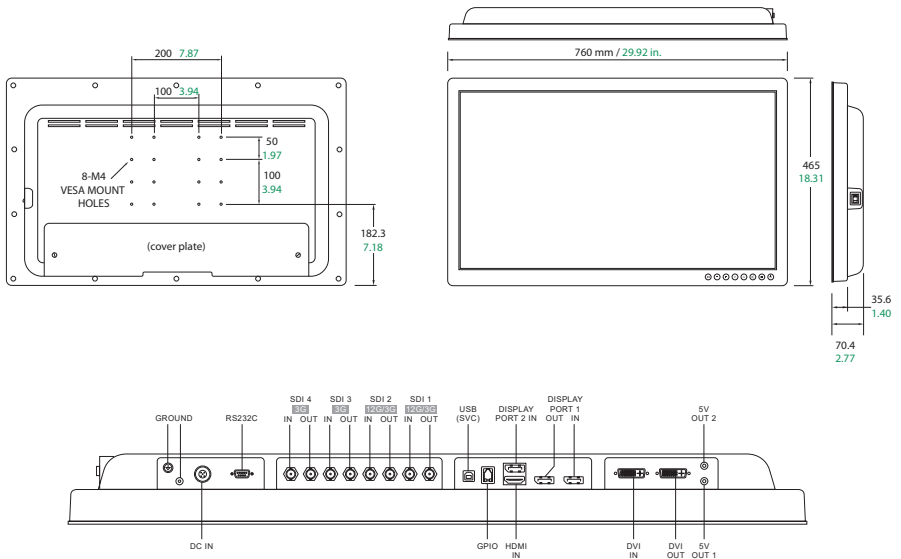
■	■		■		■	■	■	■	■	■		FM-E3203DC
■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		FM-E3204DGC
	■		■	■	■	■	■			■		FM-A5502DC
	■		■	■	■	■	■			■		FM-A5503DC FM-A5503DC Rev .01
	■	■	■	■	■	■	■			■		FM-A5505DGC FM-A5505DGC Rev .01

* الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، الاتحاد الأوروبي، الصين. درجة مخصصة للمستشفيات.

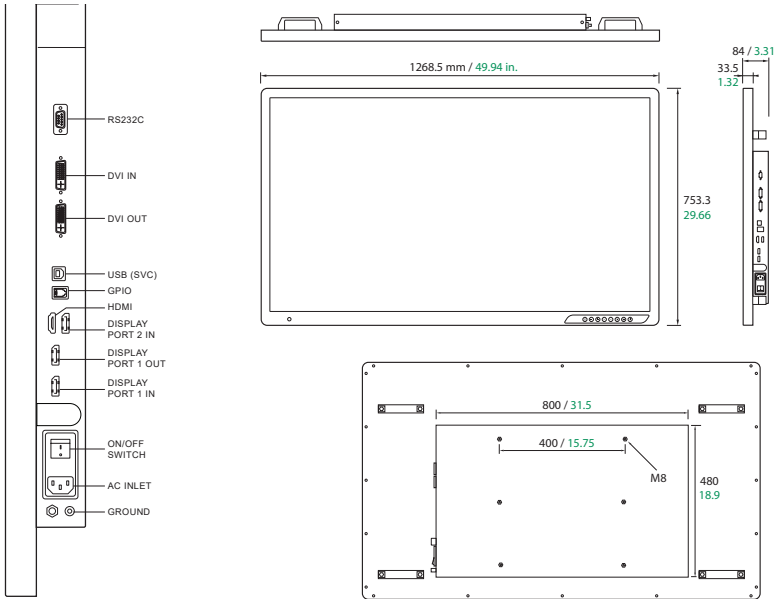
FM-E3203DC



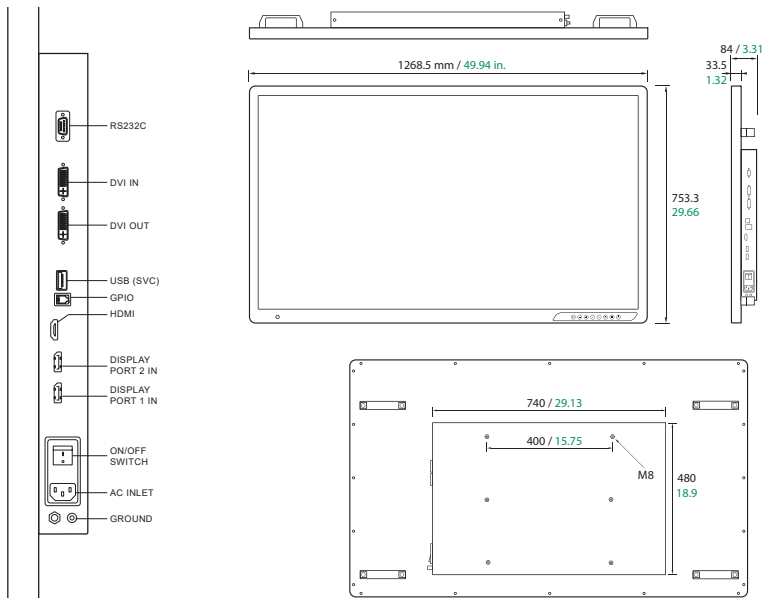
FM-E3204DGC

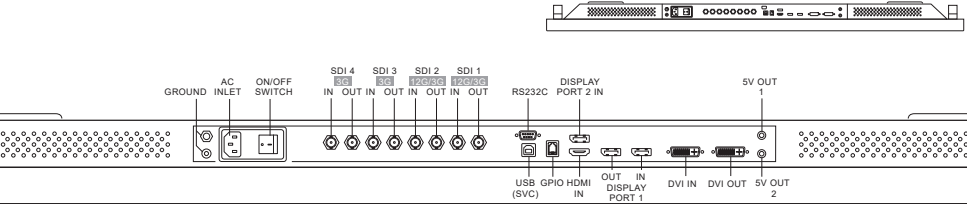
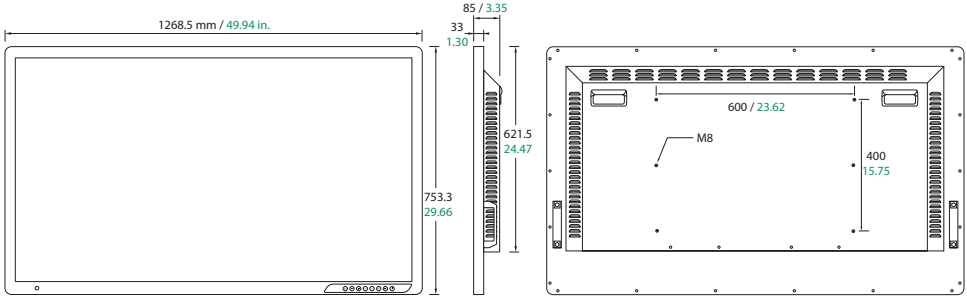


FM-A5502DC



FM-A5503DC, FM-A5503DC Rev. 01





أدوات الضبط

FM-E3203DC ، FM-A5502DC ، FM-A5503DC ، FM-A5503DC Rev. 01 (OSD) على الشاشة

<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على خفض تعديل الوظيفة المحددة.</p>	<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأسفل.</p>	<p>اضغط لتمكين وظيفة صورة داخل صورة.</p>	<p>اضغط لتنشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة للشاشة الأمامية بالجهاز.</p>
<p>INPUT</p>	<p>MINUS</p>	<p>PLUS</p>	<p>DOWN</p>
<p>اضغط لإظهار قائمة اختيار الإدخال ولتغيير مصدر إشارة الجهاز.</p> <p>اضغط على UP أو DOWN ، ثم اضغط على زر PLUS لتحديد المصدر المطلوب</p>	<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط لدخول قائمة فرعية، أو زيادة تعديل الوظيفة المحددة.</p>	<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأعلى.</p>	<p>اضغط لتنشيط قائمة العرض على الشاشة.</p> <p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط للخروج من القائمة الرئيسية أو القائمة الفرعية.</p>
<p>اضغط على سهم UP وعلامة PLUS معًا لتمكين وظيفة مفتاح القفل أو تعطيلها.</p>			

أدوات الضبط

FM-E3204DGC ، FM-A5505DGC ، FM-A5505DGC Rev. 01 (OSD) على الشاشة

<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على خفض تعديل الوظيفة المحددة.</p>	<p>مصدر إدخال التيار في الشاشة. عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأسفل.</p>	<p>اضغط لعرض وضع الأبعاد الثلاثية: ON "تنشغيل" أو OFF "إيقاف".</p> <p>سيعمل زر PLUS على تمكين/تعطيل الأبعاد الثلاثية/البيانات الثلاثية</p>	<p>اضغط لتنشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة للشاشة الأمامية بالجهاز.</p>
<p>INPUT</p>	<p>MINUS</p>	<p>PLUS</p>	<p>DOWN</p>
<p>اضغط لإظهار قائمة اختيار الإدخال ولتغيير مصدر إشارة الجهاز.</p> <p>اضغط على UP أو DOWN ، ثم اضغط على زر PLUS لتحديد المصدر المطلوب</p>	<p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط لدخول قائمة فرعية، أو زيادة تعديل الوظيفة المحددة.</p>	<p>نافذة تيار الأشعة.</p> <p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأعلى.</p>	<p>اضغط لتنشيط قائمة العرض على الشاشة.</p> <p>عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط للخروج من القائمة الرئيسية أو القائمة الفرعية.</p>
<p>اضغط على سهم UP وعلامة PLUS معًا لتمكين وظيفة مفتاح القفل أو تعطيلها.</p>			

قائمة العرض على الشاشة (OSD)

تأتي شاشات العرض FSN مزودة بمجموعة غنية من الميزات لإعداد النظام، وتعديل الصور، والتحكم في مخطط الشاشة. وتُدار هذه الميزات من خلال قائمة العرض على الشاشة أو OSD. وتعد بعض الخيارات المعروضة في قائمة العرض على الشاشة سياقيةً وتختلف تبعاً لإشارة الإدخال النشطة. راجع قسم أدوات الضبط للحصول على وصف كامل لكل زر من أزرار قائمة العرض على الشاشة.



1. دخول قائمة العرض على الشاشة

لتنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على الزر "القائمة" (MENU) الموجود في الجزء الأمامي من شاشة العرض. لإغلاق قائمة العرض على الشاشة، اضغط على زر القائمة للخروج من القائمة الرئيسية أو من قائمة فرعية.

2. اختيار فئة من الشاشة الرئيسية

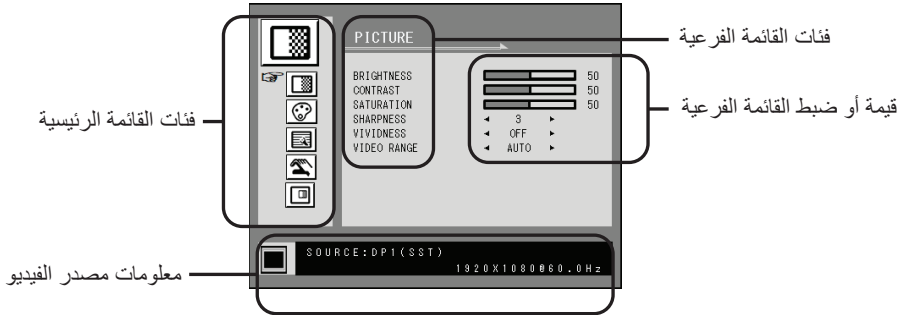
بعد دخول قائمة العرض على الشاشة، استخدم السهمين **▲ UP** و **▼ DOWN** في الجزء الأمامي من الشاشة للانتقال إلى فئة في القائمة الرئيسية. PICTURE (الصورة) أو COLOR (اللون) أو ADVANCED (متقدم) أو SETUP (الإعداد) أو LAYOUT (التخطيط).

3. اختيار فئة من قائمة فرعية

بعد الانتقال إلى فئة القائمة الرئيسية المطلوبة، اضغط على الزر **+** لإدخال القوائم الفرعية المرتبطة بالقائمة الرئيسية المحددة. استخدم السهمين **▲ UP** و **▼ DOWN** للانتقال إلى القائمة الفرعية المطلوبة، ثم قم بالتعديل حسب الحاجة باستخدام الزرين **+** و **-**. حدد زر القائمة (MENU) للخروج من القائمة الرئيسية أو من قائمة فرعية.

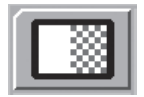
قائمة العرض على الشاشة (OSD)

FM-E3203DC



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة PICTURE (الصورة)

1. BRIGHTNESS (السطوع) زيادة أو تقليل السطوع. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~4)
5. VIVIDNESS (إشراق الصورة) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط، مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية
6. VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (0 ~ 255 ، 16 ~ 235 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي. يتغير تلقائيًا إلى 0 ~ 255 لتنسيق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 لتنسيق YUV.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR (اللون)

1. GAMMA (الجاما) يحدد الجاما المناسبة. (BYPASS "التجاوز" 1.8، 2.0، 2.2، 2.4، 2.6، DICOM). لا يمكن تغيير جاما عندما تكون مساحة اللون BT.709.
2. مساحة الألوان حدد إعداد مساحة الألوان. (أصلي "NATIVE" أو BT.709 أو BT.2020 أو تلقائي "AUTO")
أصلي "NATIVE": لضبط الألوان الأصلية
BT.709: لضبط الإشارة فائقة الدقة "HD".
BT.2020: لضبط الإشارة فائقة الدقة بشدة "UHD".
AUTO "تلقائي": يتغير تلقائيًا إلى BT.2020 إلى UHD أو BT.709 من أجل إشارة فائقة الدقة HD.
3. وضع الألوان يغير ضبط لون الصورة. (C1، C2، C3، المستخدم "USER")
4. الأحمر موازنة الأحمر. (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)
5. الأخضر موازنة الأخضر (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)
6. الأزرق موازنة الأزرق (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة ADVANCED (متقدمة)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (Full "كامل"، Auto "تلقائي" و Fill-H)
2. OVER SCAN "مسح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (0~6)
3. FREEZE "تجميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
4. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 180، H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")
5. SMART INPUT "الإدخال الذكي" يمكن التحول التلقائي إلى مصدر النسخ الاحتياطي عند إيقاف مصدر الطاقة الرئيسي.
6. SMART MAIN "مدخل التيار الرئيسي الرئيسي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير مصدر التيار إلى المصدر الرئيسي.
7. SMART 2ND "المصدر الثاني الذكي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير المصدر الاحتياطي إلى المصدر الثاني.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة SETUP (الإعداد)

1. LANGUAGE "اللغة" تغير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD OVERLAY "التراكب المعروض على الشاشة" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 10~60 ثانية)
5. BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) زيادة أو تقليل الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0~100)
6. POWER ON DC5V "تشغيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر" يعمل على تمكين أو تعطيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر".
7. RESET "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - أحادية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")



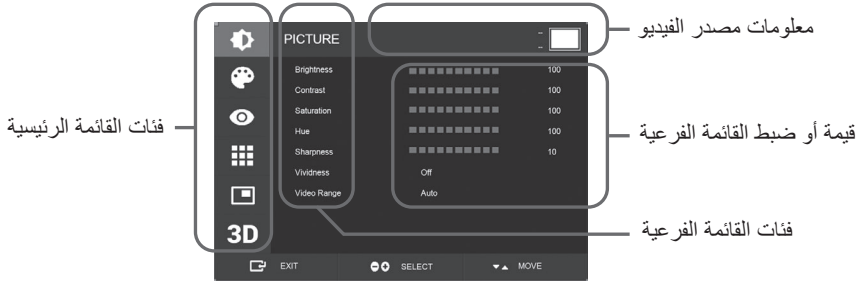
القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - PBP "صورة بجانب صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة أثناء وضع صورة بجانب صورة أو PIP "صورة داخل صورة".
3. INPUT SWAP "تبادل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - "صورة داخل صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة أثناء وضع صورة بجانب صورة أو PIP "صورة داخل صورة".
3. INPUT SWAP "تبادل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
4. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة. (النطاق: 0~10)
5. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط، أيسر سفلي، يمين سفلي)
6. PIP OVERLAY "تراكب صورة داخل صورة" يغير شفافية صورة داخل صورة. (النطاق: 0~8)

قائمة العرض على الشاشة (OSD) FM-E3204DGC



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة PICTURE (الصورة)

1. BRIGHTNESS (السطوع) زيادة أو تقليل السطوع. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. HUE (تدرج اللون) زيادة أو تقليل تدرج اللون. (النطاق: 0~100)
5. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~10)
6. VIVIDNESS (إشراق الصور) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط، مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية وتعمل وظيفة إشراق الصور عند ضبط نطاق الفيديو على 0 ~ 255.
7. VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (النطاق: 0 ~ 16 ، 235 ~ 255 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي: يتغير تلقائياً إلى 0 ~ 255 لتتسبىق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 من أجل التتسبقات الأخرى.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR (اللون)

1. GAMMA (الجاما) يحدد الجاما المناسبة. (BYPASS "التجاوز" 1.8 ، 2.0 ، 2.2 ، 2.4 ، 2.6 ، DICOM).
2. مساحة الألوان حدد إعداد مساحة الألوان. (NATIVE "أصلي"، sRGB ، BT.2020 ، أو AUTO)
3. وضع الألوان يغير ضبط لون الصورة. (C1 ، C2 ، C3 ، المستخدم "USER")
4. الأحمر موازنة الأحمر. (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
5. الأخضر موازنة الأخضر (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
6. الأزرق موازنة الأزرق (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة ADVANCED (متقدمة)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (كامل، تلقائي، 4:3 ، 5:4 ، 16:9 ، 1:1)
2. OVER SCAN "مسح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (0~10)
3. IMAGE PRESET "الضبط المسبق للصورة" يغير إعدادات الصورة. (ضبط مسبق 1~5)
4. FREEZE "جميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
5. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 90 ، 180 ، 270 H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")
6. SMART INPUT "الإدخال الذكي" يمكن التحول التلقائي إلى مصدر النسخ الاحتياطي عند إيقاف مصدر الطاقة الرئيسي.
7. SMART MAIN "مدخل التيار الرئيسي الرئيسي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير مصدر التيار إلى المصدر الرئيسي.
8. SMART 2ND "المصدر الثاني الذكي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير المصدر الاحتياطي إلى المصدر الثاني.



قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-E3204DGC

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة SETUP (الإعداد)

1. LANGUAGE "اللغة" تغير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD OVERLAY "التراكب المعروض على الشاشة" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 10-60 ثانية)
5. OSD LOCK "قفل شاشة العرض" يضبط قفل شاشة العرض. لإلغاء القفل، اضغط على الزرين PLUS و UP.
6. BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) زبادة أو تقليل الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0-100)
7. BACKLIGHT MODE "وضع الإضاءة الخلفية" يغير وضع التحكم في الإضاءة الخلفية. يتوي: يتم التحكم في الإضاءة الخلفية يدويًا. تلقائي: التحكم التلقائي في الإضاءة الخلفية.
8. POWER ON DC5V "تشغيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر" يعمل على تمكين أو تعطيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر.
9. RESET "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - أحادية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة"، Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - "صورة داخل صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة"، Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" (غير متاح)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
5. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة.
6. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط، أيسر سفلي، يمين سفلي)

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - "صورة بجانب صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة"، Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - ثلاثية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة"، Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3، الوضع 4)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - رباعية

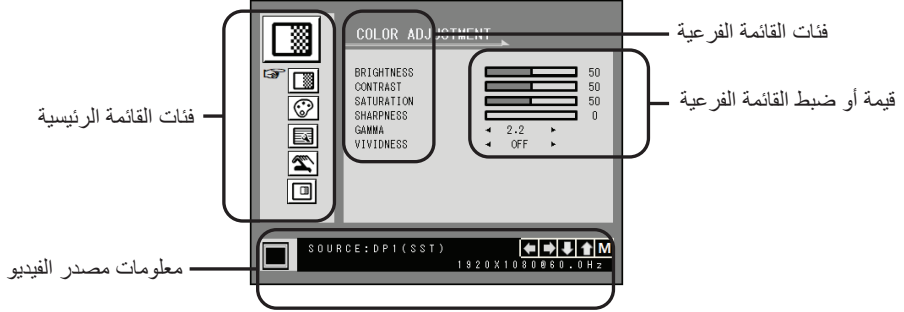
1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة"، Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3، الوضع 4، الوضع 5)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة الأبعاد الثلاثية "3D"



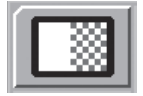
1. 3D MODE "وضع الأبعاد الثلاثية" يعطل أو يمكن وضع الأبعاد الثلاثية. (لا يتوافر إلا في وضع التخطيط الأحادي ومع إيقاف الإدخال التكي.)
2. 3D FORMAT "تنسيق الأبعاد الثلاثية" يغير تنسيق الأبعاد الثلاثية. (DP1 / DP2 / HDMI / DVI) - جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، الجزء العلوي السفلي. (SDI) - جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، أعلى أسفل ، مستوى SDI B-D ، إدخال مزدوج (SDI).
3. L / R SWAP "التبديل بين اليمين واليسار" يغير صورة العين اليسرى واليمين.
4. PARALLAX "اختلاف المنظر" يحدد وضع اختلاف المنظر. (الجهتين معًا، اليسار، اليمين)
5. الجهتين معًا، اليسار، اليمين
6. الجهتين معًا: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيسر وأيمن.
7. اليسار: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيسر.
8. اليمين: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيمن.

قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-A5502DC



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR ADJUSTMENT (ضبط اللون)

1. BRIGHTNESS (السطوع) زيادة أو تقليل السطوع. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~4)
5. GAMMA (الجاما) يحدد الجاما المناسبة. ("التجاوز" 1.8، 2.0، 2.2، 2.4، 2.6، DICOM). لا يمكن تغيير جاما عندما تكون مساحة اللون هي sRGB.
6. VIVIDNESS (إشراق الصور) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR SETTING (تعيين اللون)

1. COLOR TEMP "درجة الحرارة اللونية" تغير ضبط لون الصورة. (C1، C2، C3، المستخدم "USER")
2. الأحمر موازنة الأحمر. (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)
3. الأخضر موازنة الأخضر (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)
4. الأزرق موازنة الأزرق (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~100)



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة OTHER SETTING (تعيين إعدادات أخرى)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (Full "كامل"، Auto "تلقائي" و Fill-H)
2. FREEZE "جميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
3. POWER ON DC5V "تشغيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر" (غير نشط)
4. OVER SCAN "مسح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (0~6)
5. "PANEL SAFE OFF" (إيقاف اللوحة الأمانة) يتحكم في حالات تشغيل إيقاف اللوحة الأمانة. الرجاء رؤية إشعار التنبيه الوارد أدناه.



تنبيه تعد وظيفة PANEL SAFE OFF بمثابة عملية يتم تشغيلها عند إيقاف تشغيل الطاقة سهلة التدفق للشاشة. يوصى بأن يتم تشغيل وظيفة PANEL SAFE OFF بصفة دورية. يجب عرض الفيديو على الشاشة لمدة 18 ساعة أو أقل يوميًا لتقليل التصاق الصورة وللحفاظ على متوقفة FM-A5502DC. وضع PANEL SAFE OFF (تتشغيل - إيقاف) - ضبط شاشة العرض "OSD":

وضع التشغيل "ON": يبدأ وضع PANEL SAFE OFF بعد 10 دقائق عند إيقاف تشغيل الطاقة hGshsdm للشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في التحكم عن بعد. عندما يبدأ مؤشر البيان الليد LED للطاقة سهلة التدفق في الوميض، فهذا يشير إلى بدء تشغيل PANEL SAFE OFF.

وضع إيقاف التشغيل "OFF": يتم تشغيل PANEL SAFE OFF تلقائيًا كل 4 ساعات بعد إيقاف تشغيل الشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد (الطاقة سهلة التدفق).

ملاحظة: أثناء تشغيل PANEL SAFE OFF، يمكن للمستخدم إيقاف التشغيل في أي وقت بالضغط مع الاستمرار على زر الطاقة سهلة التدفق ليضع ثوان.

قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-A5502DC

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة OSD SETTING (ضبط شاشة العرض)

1. LANGUAGE "اللغة" تغيير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD TRANS "شفافية العرض" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 10~60 ثانية)
5. RESET "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة DISPLAY MODE (وضع العرض) - أحادية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 180، H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")



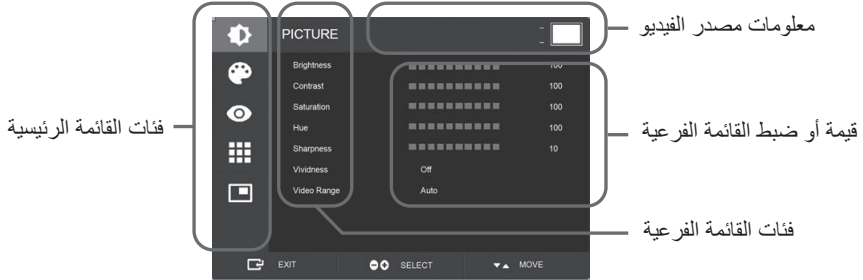
القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة DISPLAY MODE (وضع العرض) - PBP

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة أثناء وضع صورة بجانب صورة. (النطاق: 0~10)
3. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة DISPLAY MODE (وضع العرض) - PIP

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة أثناء وضع صورة بجانب صورة. (النطاق: 0~10)
3. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
4. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة. (النطاق: 0~10)
5. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط، أيسر سفلي، يمين سفلي)
6. PIP TRANS "شفافية صورة داخل صورة" يغير شفافية صورة داخل صورة. (النطاق: 0~8)

قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-A5503DC Rev. 01 ، FM-A5503DC



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة PICTURE (الصورة)

1. BRIGHTNESS (المسطوح) زيادة أو تقليل المسطوح. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. HUE (تدرج اللون) زيادة أو تقليل تدرج اللون. (النطاق: 0~100)
5. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~10)
6. VIVIDNESS (إشراق الصور) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط، مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية تعمل وظيفة إشراق الصور عند ضبط نطاق الفيديو على 0 ~ 255.
7. VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (0 ~ 255 ، 16 ~ 235 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي: يتغير تلقائيًا إلى 0 ~ 255 لتنسيق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 من أجل التنسيقات الأخرى.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR (اللون)

1. GAMMA (الجماء) يحدد الجماء المناسبة. (BYPASS "التجاوز" 1.8، 2.0، 2.2، 2.4، 2.6، DICOM).
2. مساحة الألوان حدد إعداد مساحة الألوان. (NATIVE "أصلي"، sRGB أو BT.2020، أو AUTO)
3. وضع الألوان يغير ضبط لون الصورة. (C1، C2، C3، المستخدم "USER")
4. الأحمر موازنة الأحمر. (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
5. الأخضر موازنة الأخضر (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
6. الأزرق موازنة الأزرق (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة ADVANCED (متقدمة)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (كامل، تلقائي، 1:1، 4:3، 5:4، 16:9)
2. OVER SCAN "مسح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (0~10)
3. IMAGE PRESET "الضبط المسبق للصورة" يغير إعدادات الصورة. (ضبط مسبق 1~5)
4. FREEZE "تجميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
5. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 90، 180، 270، H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")
6. SMART INPUT "الإدخال الذكي" يمكن التحول التلقائي إلى مصدر النسخ الاحتياطي عند إيقاف مصدر الطاقة الرئيسي.
7. SMART MAIN "مدخل التيار الرئيسي الرئيسي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير مصدر التيار إلى المصدر الرئيسي.
8. SMART 2ND "المصدر الثاني الذكي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير المصدر الاحتياطي إلى المصدر الثاني.
9. FREESYNC "المزامنة الحرة" يمكن تشغيل المزامنة الحرة.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة SETUP (الإعداد)

1. LANGUAGE "اللغة" تغير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD OVERLAY "التراكب المعروض على الشاشة" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 10~60 ثانية)
5. OSD LOCK "قفل شاشة العرض" يضبط قفل شاشة العرض. لإلغاء القفل، اضغط على الزرين PLUS وUP.
6. BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) زيادة أو تقليل الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0~100)
7. "PANEL SAFE OFF" "إيقاف اللوحة الأمانة" يتحكم في حالات تشغيل إيقاف اللوحة الأمانة. الرجاء رؤية إشعار التنبيه الوارد أدناه.
8. "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.



تنبيه: بعد وظيفة PANEL SAFE OFF عملية يتم تشغيلها عند إيقاف تشغيل الطاقة سهلة التدفق للشاشة. يوصى بأن يتم تشغيل وظيفة PANEL SAFE بصفة دورية. يجب عرض الفيديو على الشاشة لمدة 18 ساعة أو أقل يوميًا لتقليل التصاق الصورة وللحفاظ على موثوقية FM-A5503DC. وضع PANEL SAFE (تشغيل - إيقاف) - ضبط شاشة العرض "OSD":

وضع التشغيل "ON": يبدأ وضع PANEL SAFE بعد 10 دقائق عند إيقاف تشغيل الطاقة hGshsdm للشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في التحكم عن بعد. عندما يبدأ مؤشر البيان الليد LED للطاقة سهلة التدفق في الوميض، فهذا يشير إلى بدء تشغيل PANEL SAFE.

وضع إيقاف التشغيل "OFF": يتم تشغيل PANEL SAFE تلقائيًا كل 4 ساعات بعد إيقاف تشغيل الشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد (الطاقة سهلة التدفق).

ملاحظة: أثناء تشغيل PANEL SAFE، يمكن للمستخدم إيقاف التشغيل في أي وقت بالضغط مع الاستمرار على زر الطاقة سهلة التدفق ليضع ثوان.

قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-A5503DC, FM-A5503DC Rev.01



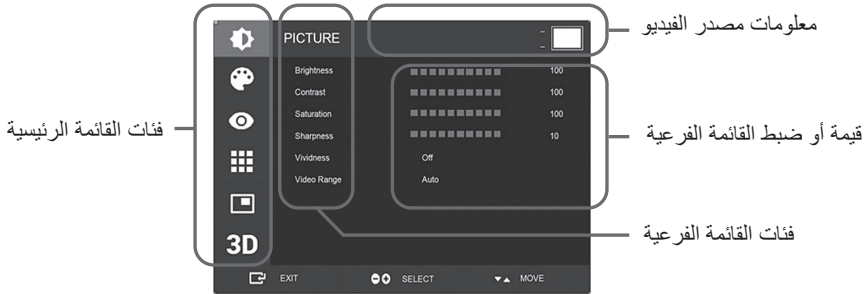
القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة **LAYOUT** (التخطيط) - أحادية
1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة **LAYOUT** (التخطيط) - "صورة داخل صورة"
1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. MODE (الوضع) يغير وضع التخطيط الفرعي للتخطيط متعدد النوافذ.
ارجع إلى أمثلة تخطيط النوافذ.
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
5. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة.
6. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط، أيسر سفلي، يمين سفلي)

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة **LAYOUT** (التخطيط) - "صورة بجانب صورة"
"صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

قوائم العرض على الشاشة (OSD) FM-A5505DC, FM-A5505DC Rev.01



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة **PICTURE** (الصورة)

1. BRIGHTNESS (المسطوع) زيادة أو تقليل المسطوع. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~10)
5. VIVIDNESS (إشراق الصورة) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية تعمل وظيفة إشراق الصور عند ضبط نطاق الفيديو على 0 ~ 255.
6. VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (0 ~ 255 ، 16 ~ 235 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي: يتغير تلقائياً إلى 0 ~ 255 لتنسيق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 من أجل التنسيقات الأخرى.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR (اللون)

1. GAMMA (الجاما) يحدد الجاما المناسبة. (BYPASS "التجاوز" 1.8، 2.0، 2.2، 2.4، 2.6، DICOM).
2. مساحة الألوان حدد إعداد مساحة الألوان. (NATIVE "أصلي"، sRGB أو BT.2020، أو AUTO)
3. وضع الألوان يغير ضبط لون الصورة. (C1، C2، C3، المستخدم "USER")
4. الأحمر موازنة الأحمر. (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
5. الأخضر موازنة الأخضر (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)
6. الأزرق موازنة الأزرق (لا يعمل إلا في وضع المستخدم "USER") (النطاق: 0~255)



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة ADVANCED (متقدمة)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (كامل، تلقائي، 1، 1:1، 16:9، 4:3، 5:4، 4:3، H-FILL)
2. OVER SCAN "مصحح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (0~10)
3. IMAGE PRESET "الضبط المسبق للصورة" يغير إعدادات الصورة. (ضبط مسبق 1~5)
4. FREEZE "تجميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
5. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 90، 180، 270، H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")
6. SMART INPUT "الإدخال الذكي" يمكن التحول التلقائي إلى مصدر النسخ الاحتياطي عند إيقاف مصدر الطاقة الرئيسي.
7. SMART MAIN "مدخل التيار الرئيسي الرئيسي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير مصدر التيار إلى المصدر الرئيسي.
8. SMART 2ND "المصدر الثاني الذكي" عند تشغيل الإدخال الذكي، يتغير المصدر الاحتياطي إلى المصدر الثاني.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة SETUP (الإعداد)

1. LANGUAGE "اللغة" تغير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD OVERLAY "التراكب المعروض على الشاشة" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 10~60 ثانية)
5. OSD LOCK "قفل شاشة العرض" يضبط قفل شاشة العرض. لإلغاء القفل، اضغط على الزرين PLUS وUP.
6. BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) زيادة أو تقليل الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0~100)
7. وضع "PANEL SAFE OFF" "إيقاف اللوحة الأمانة" يتحكم في حالات تشغيل إيقاف اللوحة الأمانة. الرجاء رؤية إشعار التنبيه الوارد أدناه.
8. POWER ON DC5V "تشغيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر" يعمل على تمكين أو تعطيل خرج التيار 5 فولت تيار مباشر".
9. RESET "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.



تنبيه تعد وظيفة PANEL SAFE OFF بمثابة عملية يتم تشغيلها عند إيقاف تشغيل الطاقة سهلة التدفق للشاشة. يوصى بأن يتم تشغيل وظيفة PANEL SAFE بصفة دورية. يجب عرض الفيديو على الشاشة لمدة 18 ساعة أو أقل يوميًا لتقليل التصاق الصورة وللحفاظ على موثوقية FM-A5505DGC. وضع PANEL SAFE (تشغيل - إيقاف) - ضبط شاشة العرض "OSD":

وضع التشغيل "ON": يبدأ وضع PANEL SAFE بعد 10 دقائق عند إيقاف تشغيل الطاقة hGshsdm للشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في التحكم عن بعد. عندما يبدأ مؤشر البيان الليد LED للطاقة سهلة التدفق في الوميض، فهذا يشير إلى بدء تشغيل PANEL SAFE.

وضع إيقاف التشغيل "OFF": يتم تشغيل PANEL SAFE تلقائيًا كل 4 ساعات بعد إيقاف تشغيل الشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد (الطاقة سهلة التدفق).

ملاحظة: أثناء تشغيل PANEL SAFE، يمكن للمستخدم إيقاف التشغيل في أي وقت بالضغط مع الاستمرار على زر الطاقة سهلة التدفق لبطع ثوان.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - أحادية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة" Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - "صورة داخل صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة" Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" (غير متاح)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبدل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
5. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة.
6. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط أيسر سفلي، يمين سفلي)

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - PBP "صورة بجانب صورة"

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة" Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبدل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - ثلاثية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة" Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3، الوضع 4)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - رباعية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة" Triple "ثلاثية"، Quad "رباعية")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1 ، الوضع 2 ، الوضع 3، الوضع 4، الوضع 5)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة الأبعاد الثلاثية "3D"

1. 3D MODE "وضع الأبعاد الثلاثية" يعطل أو يمكن وضع الأبعاد الثلاثية. (لا يتوافر إلا في وضع التخطيط الأحادي ومع إيقاف الإدخال الذكي).
2. 3D FORMAT "تنسيق الأبعاد الثلاثية" يغير تنسيق الأبعاد الثلاثية. (DVI / HDMI / DP1 / DP2 - جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، الجزء العلوي السفلي). (SDI - جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، أعلى أسفل ، مستوى SDI B-DS ، إدخال مزدوج SDI).
3. L / R SWAP "التبديل بين اليمين واليسار" يغير صورة العين اليسرى واليمين.
4. PARALLAX "اختلاف المنظر" يحدد وضع اختلاف المنظر. (الجهتين معًا، اليسار، اليمين)
5. الجهتين معًا، اليسار، اليمين
الجهتين معًا: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيسر وأيمن.
اليسار: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيسر.
اليمين: يضبط اختلاف المنظر بإدخال أيمن.



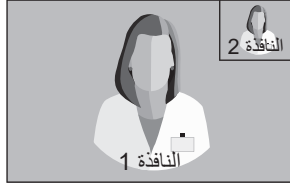
تخطيط النافذة

FM-E3203DC, FM-A5502DC

صورة بجانب صورة



صورة داخل صورة



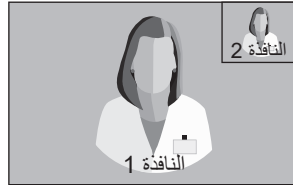
نافذة أحادية



تخطيط النافذة

FM-E3204DGC, FM-A5505DGC, FM-A5505DGC Rev. 01

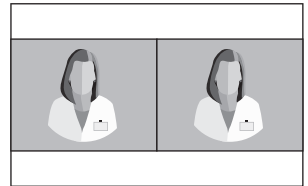
صورة داخل صورة



نافذة أحادية



صورة بجانب صورة

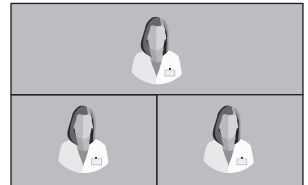
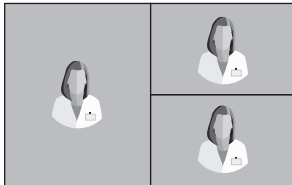


الوضع 3

الوضع 2

الوضع 1

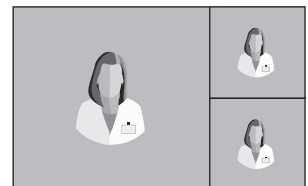
ثلاثية



الوضع 3

الوضع 2

الوضع 1



الوضع 4

رباعية



الوضع 3



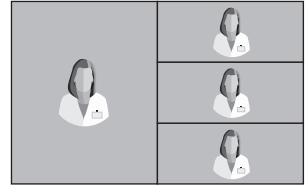
الوضع 2



الوضع 1



الوضع 5

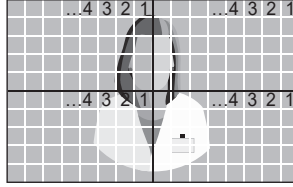


الوضع 4

3G-SDI Quad



3G-SDI 2-SI



3G-SDI أحادية (1080 بكسل 60 هرتز)



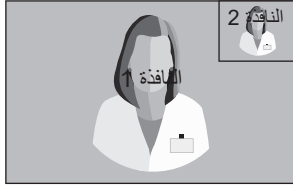
فيما يتعلق بأعداد عرض الواجهة التسلسلية الرقمية (SDI) الرباعية، ينبغي أن يتقابل كل موصل مع مناطق الصورة الأربعة على النحو المبين أعلاه.

12G-SDI أحادية (2160 بكسل 60 هرتز)



لأعداد العرض الفردي في SDI ، استخدم قائمة INPUT (الإدخال) لتحديد مصدر SDI الذي يجب تنشيطه.

صورة داخل صورة



نافذة أحادية



صورة بجانب صورة



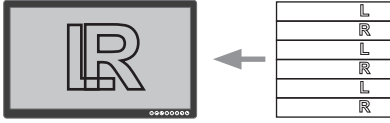
الوضع 3



الوضع 2

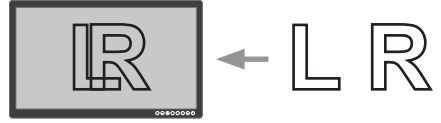


الوضع 1



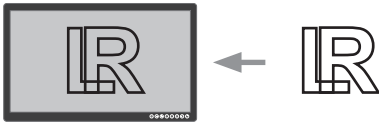
سطرًا بسطر

تنسيق الخط المتداخل. على سبيل المثال ، الخطوط الزوجية هي العين اليسرى والخطوط الفردية هي العين اليمنى.



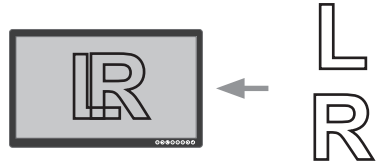
جانب بجانب

النصف هو صورة العين اليسرى والنصف الآخر هو صورة العين اليمنى.



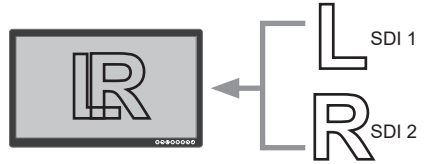
بث مزدوج النطاق عند مستوى SDI

يحتوي تنسيق B عند مستوى 3G SDI على بث مزدوج داخلي. تنتقل الصورة المجسمة (صورة العين اليسرى والعين اليمنى) مع كل بث من المستوى B.



أعلى إلى أسفل

الأعلى هو صورة العين اليسرى والأسفل هو صورة العين اليمنى.

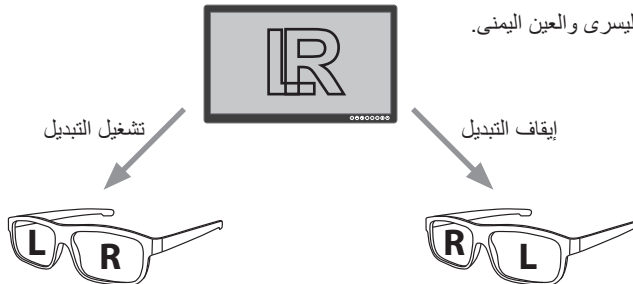


إدخال SDI المزدوج

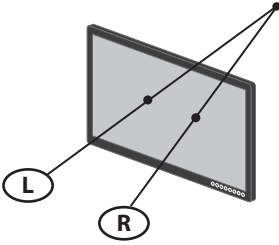
SDI 1 هو صورة العين اليسرى وSDI 2 هو صورة العين اليمنى.

تبديل اليسار اليمين

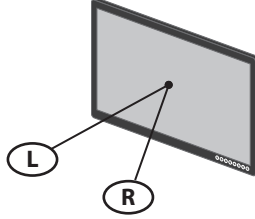
تبديل صورة العين اليسرى والعين اليمنى.



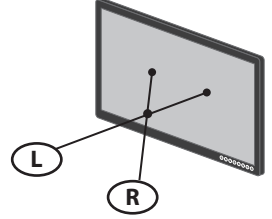
يتحكم اختلاف المنظر في المسافة بين النقاط المتناظرة في صورة العين اليسرى واليمنى لصورة مجسمة.



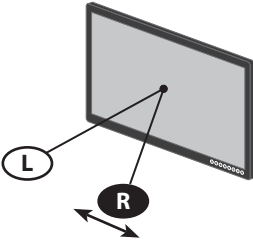
اختلاف مناظر ايجابي



اختلاف مناظر صفري

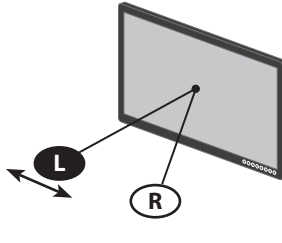


اختلاف مناظر سلبي



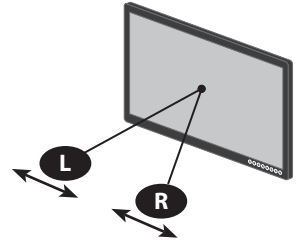
التحكم في اختلاف المناظر - الجهة اليمنى

ضبط صورة العين اليمنى.



التحكم في اختلاف المناظر - الجهة اليسرى

ضبط صورة العين اليسرى.



التحكم في اختلاف المناظر - الجهتين معا

ضبط صورة العين اليسرى واليمنى

جدول الإشارات القياسية FM-E3203DC

مصدر الإشارة			معلومات التوقيت			الدقة
توصيلة الفيديو الرقمي	واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	منفذ العرض	الساعة (ميغاهرتز)	تردد رأسي (هرتز)	تردد أفقي (كيلوهرتز)	
•	•	•	36.00	56.25	35.16	800 × 600 @ 56 هرتز
•	•	•	40.00	60.32	37.88	800 × 600 @ 60 هرتز
•	•	•	50.00	72.19	48.08	800 × 600 @ 72 هرتز
•	•	•	49.50	75.00	46.88	800 × 600 @ 75 هرتز
•	•	•	56.25	85.06	53.67	800 × 600 @ 85 هرتز
•	•	•	65.00	60.00	48.36	1024 × 768 @ 60 هرتز
•	•	•	75.00	70.07	56.48	1024 × 768 @ 70 هرتز
•	•	•	78.75	75.03	60.02	1024 × 768 @ 75 هرتز
•	•	•	94.50	85.00	68.68	1024 × 768 @ 85 هرتز
•	•	•	108.00	75.00	67.50	1152 × 864 @ 75 هرتز
•	•	•	108.00	60.00	60.00	1280 × 960 @ 60 هرتز
•	•	•	148.50	85.00	85.94	1280 × 960 @ 85 هرتز
•	•	•	108.50	60.02	63.98	1280 × 1024 @ 60 هرتز
•	•	•	135.00	75.02	79.98	1280 × 1024 @ 75 هرتز
•	•	•	157.50	85.02	91.15	1280 × 1024 @ 85 هرتز
•	•	•	74.25	50.00	37.50	720 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	74.176	59.94	44.96	720 نقطة @ 59.94 هرتز
•	•	•	74.25	60.00	45.00	720 نقطة @ 60 هرتز
•	•	•	148.50	50.00	56.25	1080 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	148.352	59.94	67.43	1080 نقطة @ 59.94 هرتز
•	•	•	148.50	60.00	67.50	1080 نقطة @ 60 هرتز
	•	•	277.25	59.99	133.29	1920 × 2160 @ 60 هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	3840 × 2160 @ 30 هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	3840 × 2160 @ 50 هرتز
	•	•	593.407	59.94	134.87	3840 × 2160 @ 59.94 هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	3840 × 2160 @ 60 هرتز

مصدر الإشارة					معلومات التوقيت			الدقة
الواجهة التسلسلية الرقمية (SDI) (12G)	الواجهة التسلسلية الرقمية (SDI) (3G)	توصيلة الفيديو الرقمي	واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	منفذ العرض	الساعة (ميغاهرتز)	تردد رأسي (هرتز)	تردد أفقي (كيلوهرتز)	
		•	•	•	36.00	56.25	35.16	600 × 800 @ 56هرتز
		•	•	•	40.00	60.32	37.88	600 × 800 @ 60هرتز
		•	•	•	50.00	72.19	48.08	600 × 800 @ 72هرتز
		•	•	•	49.50	75.00	46.88	600 × 800 @ 75هرتز
		•	•	•	56.25	85.06	53.67	600 × 800 @ 85هرتز
		•	•	•	65.00	60.00	48.36	768 × 1024 @ 60هرتز
		•	•	•	75.00	70.07	56.48	768 × 1024 @ 70هرتز
		•	•	•	78.75	75.03	60.02	768 × 1024 @ 75هرتز
		•	•	•	94.50	85.00	68.68	768 × 1024 @ 85هرتز
		•	•	•	108.00	75.00	67.50	864 × 1152 @ 75هرتز
		•	•	•	108.00	60.00	60.00	960 × 1280 @ 60هرتز
		•	•	•	148.50	85.00	85.94	960 × 1280 @ 85هرتز
		•	•	•	108.50	60.02	63.98	1024 × 1280 @ 60هرتز
		•	•	•	135.00	75.02	79.98	1024 × 1280 @ 75هرتز
		•	•	•	157.50	85.02	91.15	1024 × 1280 @ 85هرتز
•	•	•	•	•	74.25	50.00	37.50	720 نقطة @ 50هرتز
•	•	•	•	•	74.176	59.94	44.96	720 نقطة @ 59.94
•	•	•	•	•	74.25	60.00	45.00	720 نقطة @ 60هرتز
•	•	•	•	•	74.25	50.00	28.13	1080 بوصة @ 50هرتز
•	•	•	•	•	74.167	59.94	33.72	1080 بوصة @ 59.94هرتز
•	•	•	•	•	148.50	50.00	56.25	1080 نقطة @ 50هرتز
•	•	•	•	•	148.352	59.94	67.43	1080 نقطة @ 59.94هرتز
•	•	•	•	•	148.50	60.00	67.50	1080 نقطة @ 60هرتز
			•	•	277.25	59.99	133.29	1920 × 2160 @ 60هرتز
			•	•	297.00	30.00	67.50	3840 × 2160 @ 30هرتز
•*			•	•	594.00	50.00	112.50	3840 × 2160 @ 50هرتز
•*			•	•	593.407	59.94	134.87	3840 × 2160 @ 59.94هرتز
•*			•	•	594.00	60.00	135.00	3840 × 2160 @ 60هرتز
			•	•	297.00	30.00	67.50	4096 × 2160 @ 30هرتز
			•	•	594.00	50.00	112.50	4096 × 2160 @ 50هرتز
			•	•	594.00	60.00	135.00	4096 × 2160 @ 60هرتز

* SDI رابعة و 2 عينات تداخل فقط.

جدول الإشارات القياسية
FM-A5502DC

مصدر الإشارة			معلومات التوقيت			الدقة
توصيلة الفيديو الرقمي	واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	منفذ العرض	الساعة (ميغاهرتز)	تردد رأسي (هرتز)	تردد أفقي (كيلوهرتز)	
•	•	•	36.00	56.25	35.16	800 × 600 @ 56 هرتز
•	•	•	40.00	60.32	37.88	800 × 600 @ 60 هرتز
•	•	•	50.00	72.19	48.08	800 × 600 @ 72 هرتز
•	•	•	49.50	75.00	46.88	800 × 600 @ 75 هرتز
•	•	•	56.25	85.06	53.67	800 × 600 @ 85 هرتز
•	•	•	65.00	60.00	48.36	1024 × 768 @ 60 هرتز
•	•	•	75.00	70.07	56.48	1024 × 768 @ 70 هرتز
•	•	•	78.75	75.03	60.02	1024 × 768 @ 75 هرتز
•	•	•	94.50	85.00	68.68	1024 × 768 @ 85 هرتز
•	•	•	108.00	75.00	67.50	1152 × 864 @ 75 هرتز
•	•	•	108.00	60.00	60.00	1280 × 960 @ 60 هرتز
•	•	•	148.50	85.00	85.94	1280 × 960 @ 85 هرتز
•	•	•	108.50	60.02	63.98	1280 × 1024 @ 60 هرتز
•	•	•	135.00	75.02	79.98	1280 × 1024 @ 75 هرتز
•	•	•	157.50	85.02	91.15	1280 × 1024 @ 85 هرتز
•	•	•	74.25	50.00	37.50	720 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	74.176	59.94	44.96	720 نقطة @ 59.94
•	•	•	74.25	60.00	45.00	720 نقطة @ 60 هرتز
			74.25	50.00	28.13	1080 بوصة @ 50 هرتز
			74.167	59.94	33.72	1080 بوصة @ 59.94 هرتز
•	•	•	148.50	50.00	56.25	1080 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	148.352	59.94	67.43	1080 نقطة @ 59.94 هرتز
•	•	•	148.5	60.00	67.50	1080 نقطة @ 60 هرتز
	•	•	277.25	59.99	133.29	1920 × 2160 @ 60 هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	3840 × 2160 @ 30 هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	3840 × 2160 @ 50 هرتز
	•	•	593.407	59.94	134.87	3840 × 2160 @ 59.94 هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	3840 × 2160 @ 60 هرتز

جدول الإشارات القياسية
FM-A5503DC, FM-A5503DC Rev. 01

مصدر الإشارة			معلومات التوقيت			الدقة
توصيلة الفيديو الرقمي	واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	منفذ العرض	الساعة (ميغاهرتز)	تردد رأسي (هرتز)	تردد أفقي (كيلو هرتز)	
•	•	•	36.00	56.25	35.16	800 × 600 @ 56 هرتز
•	•	•	40.00	60.32	37.88	800 × 600 @ 60 هرتز
•	•	•	50.00	72.19	48.08	800 × 600 @ 72 هرتز
•	•	•	49.50	75.00	46.88	800 × 600 @ 75 هرتز
•	•	•	56.25	85.06	53.67	800 × 600 @ 85 هرتز
•	•	•	65.00	60.00	48.36	1024 × 768 @ 60 هرتز
•	•	•	75.00	70.07	56.48	1024 × 768 @ 70 هرتز
•	•	•	78.75	75.03	60.02	1024 × 768 @ 75 هرتز
•	•	•	94.50	85.00	68.68	1024 × 768 @ 85 هرتز
•	•	•	108.00	75.00	67.50	1152 × 864 @ 75 هرتز
•	•	•	108.00	60.00	60.00	1280 × 960 @ 60 هرتز
•	•	•	148.50	85.00	85.94	1280 × 960 @ 85 هرتز
•	•	•	108.50	60.02	63.98	1280 × 1024 @ 60 هرتز
•	•	•	135.00	75.02	79.98	1280 × 1024 @ 75 هرتز
•	•	•	157.50	85.02	91.15	1280 × 1024 @ 85 هرتز
•	•	•	74.25	50.00	37.50	720 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	74.176	59.94	44.96	720 نقطة @ 59.94 هرتز
•	•	•	74.25	60.00	45.00	720 نقطة @ 60 هرتز
•	•	•	74.25	50.00	28.13	1080 بوصة @ 50 هرتز
•	•	•	74.167	59.94	33.72	1080 بوصة @ 59.94 هرتز
•	•	•	148.50	50.00	56.25	1080 نقطة @ 50 هرتز
•	•	•	148.352	59.94	67.43	1080 نقطة @ 59.94 هرتز
•	•	•	148.5	60.00	67.50	1080 نقطة @ 60 هرتز
	•	•	277.25	59.99	133.29	1920 × 2160 @ 60 هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	3840 × 2160 @ 30 هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	3840 × 2160 @ 50 هرتز
	•	•	593.407	59.94	134.87	3840 × 2160 @ 59.94 هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	3840 × 2160 @ 60 هرتز
	•	•	1188.00	120.00	270.00	3840 × 2160 @ 120 هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	4096 × 2160 @ 30 هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	4096 × 2160 @ 50 هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	4096 × 2160 @ 60 هرتز

المواصفات FM-E3203DC

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة TFT LCD (LED) مقاس 32 بوصة
الدقة	3840 × 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	708.48 (أفقي) مم × 398.82 (رأسي) مم
البعد بين عناصر الشاشة (مم)	0.1845 x 0.1845
وقت الاستجابة (نموذجية)	8 ميلي ثانية (زمن الارتفاع النموذجي)
عدد الألوان	1.07 مليار
النوع ثلاثي الأبعاد	سلبي (مزدوج سطر بسيط)
السطوع (نموذجي)	470 (2D) شمعة/م ² 190 (3D) شمعة/م ²
معدل التباين (نموذجي)	1170: 1 (2D) 475: 1 (3D)
المعالجة السطحية	ضد الوهج
زاوية العرض (CR>10)	(2D) R/L 178°, U/D 178° (3D) U/D 10°
إشارة الإدخال	1 × HDMI 2.0 (HDCP 2.2) 2 × DP 1.2 (SST) 1 × DVI (رابط أحادي، متوافق مع HDMI 1.4 و HDCP 1.4)
إشارة الإخراج	1 × DP 1.2 (SST) 1 × الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد)
مصدر الطاقة	محول تيار متردد/تيار مستمر (تيار متردد 100~240 فولت، تيار مستمر 24 فولت/6.6 أمبير)
استهلاك الطاقة	105 وات كحد أقصى
أبعاد الوحدة	760(العرض)×465(الارتفاع)×70.4(العمق) (بالمليمتر) 29.92(العرض)×18.31(الارتفاع)×2.77(العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	914.4(العرض)×749.3(الارتفاع)×234.95(العمق) (بالمليمتر) 36(العرض)×29.5(الارتفاع)×9.25(العمق) (بالبوصة)
الوزن	9.96 كجم، 21.96 رطل. (الشاشة مع وجود الغطاء) 15.25 كجم 33.62 رطلاً. (عبوة الشحن)

المواصفات FM-E3204DGC

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة TFT LCD (LED) مقاس 32 بوصة
الدقة	3840 × 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	708.48 (أفقي) مم × 398.82 (رأسي) مم
البعد بين عناصر الشاشة (مم)	0.1845 x 0.1845
وقت الاستجابة (نموذجية)	8 ميلي ثانية (زمن الارتفاع النموذجي)
عدد الألوان	1.07 مليار
النوع ثلاثي الأبعاد	جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، أعلى أسفل ، SDI level B-DS ، إدخال SDI مزدوج يتم تمكين 3D أو تعطيله في OSD .
السطوع (نموذجي)	500 شمعة/متر ² (2D) 200 شمعة/متر ² (3D)
نطاق الألوان	متوافق مع BT.709 و BT.2020
معدل التباين (نموذجي)	1250: 1 (2D) 500: 1 (3D)
المعالجة السطحية	ضد الوهج
زاوية العرض (CR>10)	(2D) R/L 178° , U/D 178° (3D) U/D 6°
إشارة الإدخال	1 x HDMI 2.0 (HDCP 2.2) 2 x DP 1.2 (SST) 1 x DVI (رابط أحادي، متوافق مع HDMI 1.4 و HDCP 1.4) 4 x SDI (3G), 2 x SDI (12G)
إشارة الإخراج	1 x DP 1.2 (SST) 1 x الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد) 4 x SDI (3G), 2 x SDI (12G)
مصدر الطاقة	محول تيار متردد/تيار مستمر (تيار متردد 100~240 فولت، تيار مستمر 24 فولت/6.6 أمبير)
استهلاك الطاقة	135 وات كحد أقصى
زمن الانتقال	9 مللي ثانية
أبعاد الوحدة	760(العرض) x 465(الارتفاع) x 71.4(العمق) (بالمليمتر) 29.92(العرض) x 18.31(الارتفاع) x 2.81(العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	914.4(العرض) x 749.3(الارتفاع) x 234.95(العمق) (بالمليمتر) 36(العرض) x 29.5(الارتفاع) x 9.25(العمق) (بالبوصة)
الوزن	10.7 كجم رطلًا. (الشاشة فقط) 16.50 كجم رطلًا. (عبوة الشحن)

المواصفات FM-A5502DC

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة OLED مقاس 55 بوصة
الدقة	3840 × 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	1209.6 (أفقي) مم × 680.4 (رأسي) مم
البعد بين عناصر الشاشة (مم)	0.315 x 0.315
وقت الاستجابة (نموذجية)	1 مللي ثانية (رمادي إلى رمادي)
عدد الألوان	1.07 مليار
السطوع (نموذجي)	430 شمعة/م ² (2D) 130 شمعة/م ² (3D)
معدل التباين (نموذجي)	130,000: 1
زاوية العرض	R/L 120°, U/D 120°
إشارة الإدخال	1 × HDMI 2.0 2 × DP 1.2 (SST) 1 × الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد)
إشارة الإخراج	1 × الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد) 1 × DP 1.2 (SST)
مصدر الطاقة	SMPS (تيار متردد 90 ~ 270 فولت)
استهلاك الطاقة	220 وات كحد أقصى
أبعاد الوحدة	1268.5 (العرض) × 753.3 (الارتفاع) × 84 (العمق) (بالمليمتر) 49.94 (العرض) × 29.66 (الارتفاع) × 3.31 (العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	1450 (العرض) × 930 (الارتفاع) × 305 (العمق) (بالمليمتر) 57.09 (العرض) × 36.61 (الارتفاع) × 12 (العمق) (بالبوصة)
زمن الانتقال	29.4 مللي ثانية
الوزن	21.6 كجم رطلًا (الشاشة) 34.69 كجم رطلًا (عبوة الشحن)

الوصف	العنصر
شاشة OLED مقاس 55 بوصة	اللوحة
3840 x 2160 بكسل	الدقة
16: 9	نسبة العرض إلى الارتفاع
1209.6 (أفقي) مم × 680.4 (رأسي) مم	المنطقة النشطة
1 مللي ثانية (رمادي إلى رمادي)	وقت الاستجابة (نموذجية)
1.07 مليار	عدد الألوان
الذروة (الحد الأدنى / النموذجي): 260/208 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 113/90 شمعة / متر مربع	الإضاءة FM-A5503DC (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، وضع الالتفافية)
الذروة (الحد الأدنى / النموذجي): 228/190 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 105/87 شمعة / متر مربع	الإضاءة FM-A5503DC (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، الوضع الافتراضي)
الذروة (الحد الأدنى / النموذجي): 475/380 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 143/115 شمعة / متر مربع	الإضاءة FM-A5503DC القس 01.0 (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، وضع الالتفافية)
الذروة (حد أدنى / نموذجي): 375/300 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 138/110 شمعة / متر مربع	الإضاءة FM-A5503DC القس 01.0 (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، الوضع الافتراضي)
100,000: 1	نسبة التباين (بشكل نموذجي) FM-A5503DC
	نسبة التباين (بشكل نموذجي) FM-A5503DC القس 01.
(2D) R/L 120°، U/D 120° (3D) U/D 17.2° (سطرًا بسطر)	زاوية العرض
1 x HDMI (2.0، HDCP 2.2) 2 x DP (1.4 SST) DVI × 1 (رابط واحد ، HDCP 1.4 ، HDMI 1.4)	إشارة الإدخال
1 x الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد)	إشارة الإخراج
SMPS (تيار متردد 100 ~ 240 فولت)	مصدر الطاقة
(الحد الأقصى / النموذجي): 125 وات / 250 وات	استهلاك الطاقة FM-A5503DC
(الحد الأقصى / بشكل نموذجي): 163 وات / 315 وات	استهلاك الطاقة FM-A5503DC القس 01.
1268.5 (العرض) × 753.3 (الارتفاع) × 84.5 (العمق) (بالمليمتر) 49.94 (العرض) × 29.66 (الارتفاع) × 3.33 (العمق) (بالبوصة)	أبعاد الوحدة
1450 (العرض) × 930 (الارتفاع) × 305 (العمق) (بالمليمتر) 57.09 (العرض) × 36.61 (الارتفاع) × 12 (العمق) (بالبوصة)	بعد العبوة
28 كجم رطلًا. (الشاشة) 39.2 كجم رطلًا. (عبوة الشحن)	الوزن FM-A5503DC
29.4 كجم ، 64.6 رطلًا. (شاشة الكتابة) 30.3 كجم 66.6 رطل. (ماكس مونيتر) 40.1 كجم ، 88.2 رطل. (حزمة نوع الشحن) 41.5 كجم ، 91.3 رطلًا. (حزمة الشحن القسوى)	الوزن FM-A5503DC القس 01.

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة OLED مقاس 55 بوصة
الدقة	3840 × 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	1209.6 (أفقي) مم × 680.4 (رأسي) مم
وقت الاستجابة (نموذجية)	1 مللي ثانية (رمادي إلى رمادي)
عدد الألوان	1.07 مليار
إشارة FM-A5505DGC (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، وضع الالتفافية)	النزرة (الحد الأدنى / النموذجي): 260/208 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 113/90 شمعة / متر مربع
إشارة FM-A5505DGC (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، الوضع الافتراضي)	النزرة (الحد الأدنى / النموذجي): 228/190 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 105/87 شمعة / متر مربع
الإشارة FM-A5505DGC القس 01.0 (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، وضع الالتفافية)	النزرة (الحد الأدنى / النموذجي): 475/380 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 143/115 شمعة / متر مربع
الإشارة FM-A5505DGC القس 01.0 (شاشة ، ثنائية الأبعاد ، الوضع الافتراضي)	النزرة (حد أدنى / نموذجي): 375/300 شمعة / متر مربع عادي (حد أدنى / نموذجي): 138/110 شمعة / متر مربع
نطاق الألوان	متوافق مع BT.2020 و BT.709
نسبة التباين (بشكل نموذجي) FM-A5505DGC	100,000: 1
نسبة التباين (بشكل نموذجي) FM-A5505DGC القس 01.	(فورنلا) 1: 475000 ، (يداع) 1: 143000
المعالجة السطحية	ضد الوهج
زاوية العرض	120° R/L (2D) ، U/D 120° 17.2° U/D (3D)
إشارة الإدخال	1 x HDMI (2.0, HDCP 2.2) 2 x DP (1.2 SST) 4 x SDI (3G) ، 2 x SDI (12G) DVI × 1 (رابط واحد ، HDCP 1.4 ، HDMI 1.4)
إشارة الإخراج	1 x DP 1.2 (SST) 4 x SDI (3G) ، 2 x SDI (12G) DVI × 1 (رابط واحد ، HDCP 1.4 ، HDMI 1.4)
مصدر الطاقة	SMPS (تيار متردد 100 ~ 240 فولت)
استهلاك الطاقة FM-A5505DGC	(الحد الأقصى / النموذجي): 250 وات / 125 وات
استهلاك الطاقة FM-A5505DGC القس 01.	(الحد الأقصى / بشكل نموذجي): 315 وات / 163 وات
أبعاد الوحدة	1268.5 (العرض) × 753.3 (الارتفاع) × 85 (العمق) (بالمليمتر) 49.94 (العرض) × 29.66 (الارتفاع) × 3.35 (العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	1450 (العرض) × 930 (الارتفاع) × 305 (العمق) (بالمليمتر) 57.09 (العرض) × 36.61 (الارتفاع) × 12 (العمق) (بالبوصة)
الوزن FM-A5505DGC	29.8 كجم رطلًا. (الشاشة) 44.7 كجم ، 98.55 رطلًا. (عبوة الشحن)
الوزن FM-A5505DGC القس 01.	32.1 كجم ، 70.77 رطلًا. (شاشة) 47 كجم ، 103.61 رطل. (حزمة الشحن)



اتبع بروتوكول المستشفى الخاص بك للتعامل مع الدم وسوائل الجسم. نظف الشاشة بمزيج مخفف من المنظفات المعتدلة والماء. استخدم منشفة قطنية ناعمة أو ماسحة قطنية. قد يتسبب استخدام بعض المنظفات في تضرر الملصقات والمكونات البلاستيكية للمنتج. استشر الشركة المصنعة للمنظف لمعرفة ما إذا كان العامل متوافق. لا تسمح بدخول السائل في الشاشة.

التدابير الاحتياطية

- احرص على عدم الإضرار بالفلتر الأمامي أو اللوحة أو خدشهما.
- لا تستخدم قطعة قماش مصنوعة من مادة صناعية (البوليستر) حيث قد تتسبب في تلون الكتروستاتي داخل الشاشة LCD.
- اتبع بروتوكول المستشفى في حالة الحاجة إلى تعقيم الشاشة قبل تركيبها.

الفلتر الأمامي

1. أزل الأتربة بقطعة قماش جافة ناعمة خالية من الوبر.
2. أزل بصمات الأصابع أو الشحوم باستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة خالية من الوبر يتم ترطيبها قليلاً بالماء العادي أو منتج تنظيف زجاج معتدل يناسب أسطح الزجاج المطلي.
3. امسح برفق بقطعة قماش قطنية جافة.

تم اختبار منتجات التنظيف التالية واعتمادها:

- مطهر بالليومون 10 الضبابي الشفاف • منظف زجاج Bohle • منظف Zep للزجاج شديد التحمل وجميع الأسطح • شاشة Klear • شاشة (Kontakt Chemie) TFT • فوم إنسيدين Microzid • (Ecolab) • منظف خفيف • كحول الأيزوبروبيل بتركيز >5% • مبيض منزلي (هيبوكلوريت الصوديوم العام ، محاليل 5.25% هيبوكلوريت الصوديوم المخفف بالماء بين 1:10 و 1:100)

لا تستخدم على الفلتر الأمامي أيًا مما يلي:

- الكحول / المذيبات بتركيز أعلى <5% • قلوبات قوية ، مذيبات قوية • حمض • المنظفات الغنية بالفلورايد • المنظفات الغنية بالأومونيا • المنظفات الغنية بالمواد الكاشطة • الصوف الصلب • الإسفنج مع المواد الكاشطة • الشفرات الفولاذية • القماش الصناعي (البوليستر) • القماش المدعم بخيوط الصلب

الخزانة

1. نظف الخزانة باستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة، مبللة قليلاً باستخدام منتج تنظيف معتمد للمعدات الطبية.
2. كرر الأمر باستخدام الماء فقط.
3. جفف المنتج باستخدام قطعة قماش جافة.

تم اختبار الغلاف من حيث مقاومة المنتجات التالية:

- منظف مطهر جاهز للاستخدام من Virex • مطهر بالليومون الضبابي الشفاف 10 • منظف مطهر متعدد الأغراض ضبابي • منظف مطهر ضبابي متعدد الأغراض II • منظف Zep للزجاج شديد التحمل ولجميع الأسطح • شاشة شفافة • شاشة TFT (Kontakt Chemie) • فوم إنسيدين Microzid • (Ecolab) • منظف خفيف • كحول أيزوبروبيل بتركيز >5% • مبيض منزلي (هيبوكلوريت الصوديوم العام ، محاليل من هيبوكلوريت الصوديوم المخفف بالماء بين 1:10 و 1:100) • منظف دقيق غني بالرغوة للاستخدام في المستشفيات

شكرًا لاختيارك منتجنا.

الخدمة

اتصل بخدمة العملاء المناسبة المدرجة أدناه للحصول على معلومات المنتج أو المساعدة.

الضمان

عام واحد، قطع الغيار والعمالة.

ممثّل المفوضية الأوروبية



KTR Europe GmbH

Mergenthalerallee 77, 65760 Eschborn, Germany

هاتف +49(0)6196-887170

FORESEESON GmbH



Industriestrasse 38a, 63150 Heusenstamm, Germany

هاتف +49(0)6104-643980

FORESEESON UK Ltd.



1 Wolsey Road, East Molesey

Surrey, KT8 9EL

المملكة المتحدة

هاتف +44-(0)208-546-1047

FORESEESON KOREA



B-408, U-Space2, 670 Daewangpangyo-ro, Bundang-gu,

Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

هاتف +82(31)8018-0780 فاكس. +82(31)8018-0786

FORESEESON (Shanghai) Medical Equipment Co., Ltd.



Room 8E, No. 89 Building

1122 North Qinzhou Road

Xuhui, Shanghai 200233, China

هاتف: 86-21-6113-4188

FSN™



FORESEESON CUSTOM DISPLAYS, INC.

2210 E. Winston Road, Anaheim, CA 92806 USA

هاتف 1-714-300-0546 فاكس. 1(714)-300-0546

3/2021 الإصدار - 3/2023 FSN2051

المواصفات عرضة للتغيير مع أو بدون إشعار.



www.fsnmed.com